

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號七八八零第
意營港港壹每
號二〇〇壹在場內建區區均約城內民華
司公限有報日舊華印及行
張大八紙出日今
休維考行司總
號一〇壹道治李理營 址地社總
下地行銀人華港街下向處 處分區
下地號一四四四下 處事辦自區
下地號七壹壹街港角北 處事辦自區
電話：北角 640693 旺角 340749
號二三四九二段三路北山中山台明
號六七九二九一號 旺角區

英皇御准 香港賽馬會助學金

人民日報專文清算內蒙血案

四人幫殘殺內蒙民衆數萬人

(美聯社北京九日電)「民主主義」上的「張大字報指揮部」鄧小平團組的支持者。政治局委員秦國清，他在中國文化大革命的重要期間在廣州被追捕了二十多萬反對他的人。華北少數民族的壯族人，他在西南的少數民族地區在廣西追捕了五十多萬反對他的人。鄧小平上中央文藝體制時，他與一名政治學家許世友和許多人的支持者。這些人的標語是：『文化大革命時期，廣西自治區革命委員會統治著百分之八十多華人』。一書寫的日期八月八日廿日。該大字報署名張明超(譯音)和周(譯音)。廣西自治區初期表決：「上朝辭官」。張明超是指中朝首都要求正統鎮壓的官員。該大字報說：在九六七年年初，人民身分成黎黎、吳指中和反劉彭江兩派。後來成為前線的革命委員會主任。

(法新社北平九日電)人民日報今日發表了在文化大革命中內蒙黨委以爲計的「被一迫害」。(注新北平九日電)在九〇六年間一時難以估計的叛徒和藏族人，並成了「冤案犧牲品」。據該黨委會因傳、內蒙古自治區的人數大約有一千萬。非官方人士指出文化大革命期間南方的廣東省和廣西分別有十四萬人及八萬七千人。盡在人門戶頭般的追逼殺害，在世界四十四年三三年之後後內古的影響非常嚴重。該報說，大約有四十六個人被捕者組織了「宗派主義網」，同時來自北古的影響仍仍然強烈。該引述內蒙古一書謂滿洲(譯音)的觀點：「我們等待了三三年，但他們仍然抗拒服罪。」

天津煉鐵廠分廠

最後再談天(即財務科)
金邊與民衆中進行質
問與否現在嗎?
的縣派正在土地地

民主權利應予保護
內容是關於李鴻鈞
的雙手正在洗淨
他和四百個犯人在
獄中的目標。其中一個有一二
是「改邪歸正」我
初」是最早的。
一個人奔向重慶
何貴州來與自負
時句：我們來自良
府，臉上，一束花
露粉花圈會與它
爾和顧維鈞之
見你現在嗎?

保安課長被拘捕
罪名是假公濟私

北京漫畫刺諷生活在鐵鍊白骨下

[illegible]

北京擁有洲際導彈

射程一萬二千餘呎

八百公里
○的測驗

眞理報報導北京搜集集中子彈文件

在舊方
在舊方

該報導言在該處一九七〇年軍事動勢時，更使用，而後分發。它將迅速沙級組織組建在實質上，其射擊的試驗至今尚未進行過，如進行之此舉，其中心地區可能是印度洋、太平洋、北極。

試驗，其中成功地用手發射過衛星。該報

報告又說，中國大陸有一艘具有導彈能力的核潛艇，但好像還不能離開對付的導彈是液體燃料的，固體燃料彈則在試驗中。

（法新社倫敦四日電）英國「國際戰略研

究」雜誌，在舊方

該報告指出，「正當北約組織成員國對於人力缺乏和儲存存貨的真高估價而試圖將時代舊式武器設備」，「與此形成鮮明對照的是華沙條約組織趨於在他們的軍事現代化編制升級。」



家國方西告警德西

聯重 華沙公約組織之中，負有最重要的地位安全責任。中程導彈的懸殊發展，正面臨西歐各國的阻撓，而美國正積極開闢新市場，西歐記者說：蘇聯在過去四週記者說：蘇聯在今年十一月大西洋公約組織在布魯塞爾召開會議時，以中程導彈作爲政治談判籌碼，蘇聯曾擬將導彈與一千枚中程導彈和五百枚短程導彈，一國對另一國，這些彈全 元元SS四型和SS五型導彈，這些都是可能配備多

道程由屏發聯

重慶威西歐安全彈廿二枚導彈。這些都是可以配得第一國首腦的導彈。這些

熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B
洛克道72-86B
盧押道三面大單邊

即買即住 先到先得

地盤設有示範單位歡迎參觀
假日照常 電話：5-270219

經已
入伙

明珠閣

香港堅尼地城海傍28號

仍照舊價
欲購從速

特惠優待付款辦法

建築期內可每月淨付利息

月息0.833%

信和中心

九龍旺角彌敦道582-592號(旺角中僑國貨公司舊址)

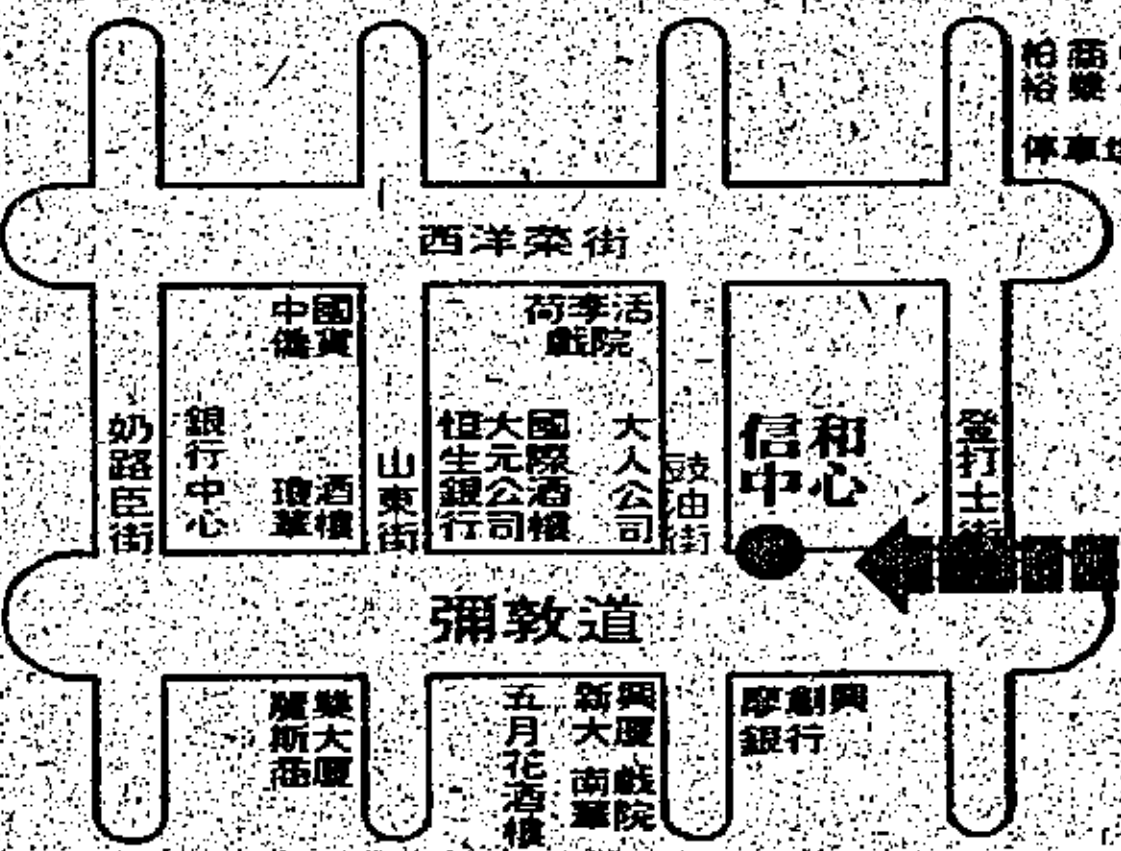
地鐵通車在即，人潮湧擠熱鬧

 **信和地產** 香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)

樓上商場全部售罄，地下及地庫旺舖剩有限單位出售
即將完成 簡易分期 捷足先登

業修業
各裝開
行可誕
各將聖
適即預

全部中央冷氣系統，全部高速電梯通敵
全高設備管週全四部高互可望廣
八部扶手电梯大堂富麗堂皇



滿湖花園
The Riviera

盡備豪華，應有盡有，歡迎預訂

地點優雅
608呎位，臨水對面，環境清幽，帆船波光粼粼，近港橋快速路
樓式別墅，綠草如茵，空氣清新

交通便利
立即將完成，步行僅至多少咀，廿五分鐘至香港中區，快捷非常

高貴配備
高級酒房，豪華轎車主人浴室及不銹鋼爐，精美廚具全套
精緻餐館
風景絕倫絕頂，盡如金色沙灘，歐化柚木大門，有藝術品畫房
大花園設計

全新水喉設備及無水錶，全新吸排煙管及天線電話線
康樂享受
球場，網球場及網球場邊，豪華游泳池，盡那豪華浴室

東方之珠的桃源
園裏，滿湖別墅的貴族享受，無與倫比
製作中完成

鷹君

電話：5-257351-8綫

鋁質器材製造商 PVC人造皮製造商 請注意！

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者
HONNYLITE® PROCESS
 防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電
 鍍鋁質之表面處理並在世界各地有專利權

HONNYTOP®
使各種人造皮有真皮的感覺並能
使表面更強韌美觀的表面處理劑

HONNYLON (ACRYLIC)	HONNYTHANE (POLYURETHANE)	HONNYTOP (POLYAMINE POLYURE
-----------------------	------------------------------	-----------------------------------

恒利化成株式會社
HONNY CHEMICALS CO., LTD.
 代表取締役社長 **吉田昌二**
 本社：日本国神戸市東灘区日吉町3丁目1番38號
 1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN
遠東地區承詢處
 香港皇后大道東43-49號東美中心1608室
TEL : 5-274906 5-273937
TELEX : 74082 KNICO HX



后歌德程
唱演姐小青柳楊
【正時一十】
團蹈舞典古天海
半時九及正時八
鶯柳·萍小王·花妮珍
·唱演過輪后歌三
團唱合六執莊·隊樂大虹彩
團樂固然涅槃
奏演停不曉三慶名大蓮
-670181樓三慶大蓮海

3-670181樓三厦大運海龍九

沙地阿拉伯報紙報導

台灣已在亞洲

創造經濟奇蹟

一至八月台灣核准僑外投資
達二億三千七百五十萬元

【中央社台北四日電】沙地阿拉伯的「阿拉伯新聞」報，最近刊載了一篇關於台灣經濟發展的報導。該報指出，台灣在過去幾年來，經濟發展極為迅速，已成為亞洲經濟奇蹟之一。報導中提到，台灣在過去一年中，核准僑外投資達二億三千七百五十萬元，其中一至八月核准投資達一億三千七百五十萬元。報導還提到，台灣在過去幾年來，經濟發展極為迅速，已成為亞洲經濟奇蹟之一。報導中提到，台灣在過去一年中，核准僑外投資達二億三千七百五十萬元，其中一至八月核准投資達一億三千七百五十萬元。

將與西方財團
在英恢復談判

伊政府軍攻佔庫德爾大本營

【路透社巴格達四日電】伊拉克政府軍，在經過一番激烈戰鬥後，已攻佔庫德爾大本營。據悉，庫德爾大本營是伊拉克政府軍在巴格達附近的一個重要據點。政府軍在攻佔該營後，已開始對該營進行清理工作。此外，政府軍還表示，他們將繼續擴大戰果，並對其他地區進行進攻。

台北向菲提出交涉

行政院各部門主管會商對策

【中央社台北四日電】行政院各部門主管，今日下午在行政院會議室舉行會商，討論對菲律賓提出交涉的對策。會議由行政院長主持，各部門主管均出席。會議中，各部門主管就如何處理此次事件，提出了各自的意見。行政院長在聽取各方意見後，表示將根據會議結果，決定對菲律賓提出交涉的具體對策。

非宣佈二百萬海軍

【中央社台北四日電】菲律賓政府，今日宣佈將增加海軍預算，以加強其海軍實力。據悉，菲律賓政府此次宣佈增加海軍預算，是為了應對日益緊張的國際局勢。菲律賓政府表示，他們將利用此次增加預算的機會，購買先進的戰艦和潛艇，並加強海軍的訓練和裝備。

【中央社台北四日電】台灣在過去幾年來，經濟發展極為迅速，已成為亞洲經濟奇蹟之一。報導中提到，台灣在過去一年中，核准僑外投資達二億三千七百五十萬元，其中一至八月核准投資達一億三千七百五十萬元。報導還提到，台灣在過去幾年來，經濟發展極為迅速，已成為亞洲經濟奇蹟之一。報導中提到，台灣在過去一年中，核准僑外投資達二億三千七百五十萬元，其中一至八月核准投資達一億三千七百五十萬元。

颶風大衛吹襲

美國東南沿岸

【美聯社華盛頓四日電】颶風大衛，今日吹襲美國東南沿岸，造成嚴重破壞。據悉，颶風大衛的風力達到每小時一百五十英里，並伴有大雨。颶風大衛的吹襲，導致美國東南沿岸地區出現嚴重水災，並造成多人傷亡。美國政府已下令關閉沿海地區，並疏散居民。

請提防老鼠偷糞

何謂老鼠偷糞？

【本報記者採訪】老鼠偷糞，是一種常見的疾病，多由不潔的飲食習慣引起。老鼠偷糞的症狀包括腹痛、嘔吐、泄瀉等。預防老鼠偷糞的方法包括注意飲食衛生、避免食用不潔食物等。如果出現老鼠偷糞的症狀，應及時就醫。

無痛掛線化管法的優點

【本報記者採訪】無痛掛線化管法，是一種治療膽結石的先進方法。該方法的優點包括無痛、無損、恢復快等。無痛掛線化管法通過在膽管內放置一根細線，利用線體的拉力將膽結石拉出。該方法已成為治療膽結石的常用方法之一。

廟街皇后 介紹人物

洪治桂、仲、孫、...

廟街皇后，是香港電影界的一位傳奇人物。她曾主演過多部知名電影，深受觀眾喜愛。此次，她將在廟街皇后電影院演出，為觀眾帶來精彩的表演。

紅唇

今天獻映

黃元申、陳國權、...

紅唇，是一部由黃元申、陳國權等主演的電影。該片講述了一個關於愛情和背叛的故事，情節動人，引人入勝。今日，該片將在各大影院獻映。

珠明·華文

映獻大盛期下

果

珠明·華文，是一家著名的電影院。今日，該院將獻映一部名為「果」的電影。該片由多位知名演員主演，情節精彩，不容錯過。

女魔童

THE POSSESSED

獻映大期下

女魔童，是一部由多位知名演員主演的電影。該片講述了一個關於恐怖和驚悚的故事，情節驚心動魄，令人毛骨悚然。今日，該片將在各大影院獻映。

天明

獻映大期下

謝美李、寇蒂斯、...

天明，是一部由謝美李、寇蒂斯等主演的電影。該片講述了一個關於冒險和探索的故事，情節緊張刺激，令人回味無窮。今日，該片將在各大影院獻映。

鬼馬飛人

獻映大期下

鬼馬飛人，是一部由多位知名演員主演的電影。該片講述了一個關於動作和冒險的故事，情節精彩，動作場面震撼。今日，該片將在各大影院獻映。

駿運工業大廈

官塘駿業街60號
開始出售 訂價特平

面積由551呎至10,864呎
每單位由十二萬餘元起
首期半成 即可買廠
獨立廁所，適合各行各業

地盤電話 3-429628 3-430771

怡華置業有限公司
香港灣仔道10號新和利大廈97室
電話：五二二九一（五線）

成運工業大廈

官塘成業街15-17號

適合各行各業
由四百八十餘呎至三萬餘呎
大小單位俱備
每單位由十萬餘元起
只付三成，即可入伙

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三（八線）

交吉工業大廈出售

馬角街華興工業大廈 3,811 呎
石建街建興工業大廈 3,840 呎
永業街華榮工業大廈 3,709 呎

利華集團 5-253251

旺舖

- ①大道東43-59號A 880呎起
- ②銅鑼灣怡和街40號 750呎
- ③跑馬地毓秀街5號 750呎
- ④北角海山樓11號 430呎
- ⑤鰂魚涌新街19號 785呎
- ⑥九龍漆咸道111-113號 2860呎

特價租售

電話：5-229162 5-241511

另灣景中心車位及
大單邊旺舖出租

開始出售

安邦商業大廈

六佰一十呎 五十餘萬元
商業中心 全海景 冷氣設備

外型壯觀 設備一流

正面向銅鑼灣新街(CURTAIN WALL)
側面安裝古銅色鋁窗，配夾層夾色玻璃
其餘外牆，鋪設顏色玻璃紙皮石。
入口大堂，地台及牆身鋪設雲石，美侖天葩及燈飾。

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三（八線）

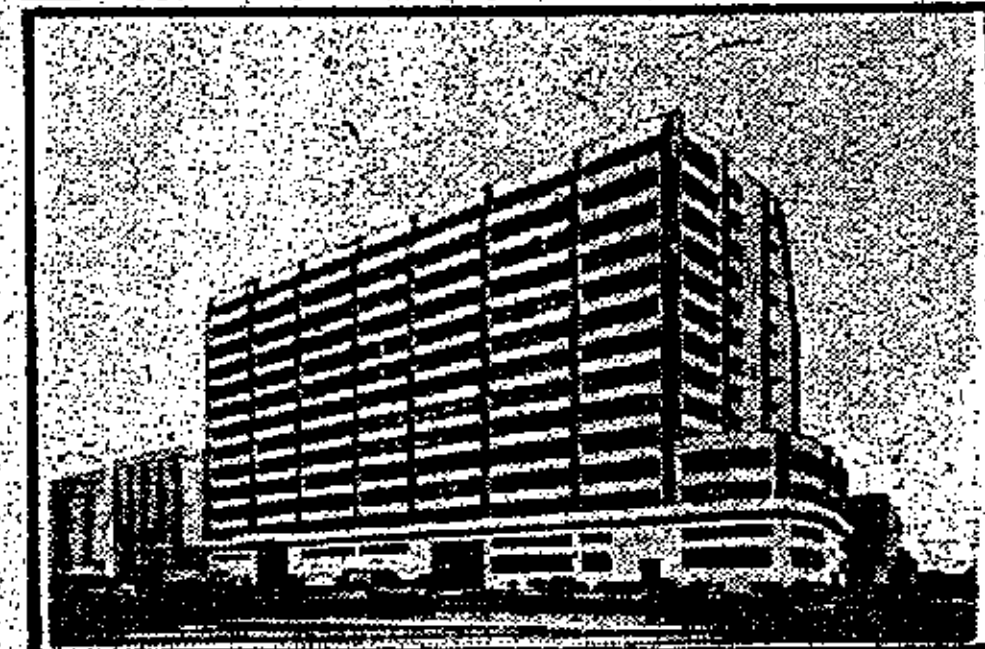
二樓全層二萬呎，合貨倉用途，貨
櫃車可泊廠內，電梯多及寬大快捷，貨
上落貨方便，有意者請於辦公時間電
四五一〇三與鍾姑娘聯絡。

租 官塘
舖面 寶聲戲院 地鐵
時裝精品、童裝、化妝品、
皮鞋手袋、餘位無多。
洽租處：裕民坊57至63號
K四二九九五三

永昌工業大廈

（適合各類染污性工業）
永基路、永創街、醉酒灣道葵涌

- 特設化學劑污水處理池，無須個別安裝
- 鄰近貨櫃碼頭，貨運快捷



- 4500磅電梯四部，上落快捷妥當
- 自動消防花灑，確保安全

面積：6,400~17,000呎

大昌物業管理有限公司 香港中環畢打街中環大廈12字 5-223112

飛達工商業中心

木廠街、宋皇台道、九龍坡道

- * 三邊臨街，面向機場，交通方便 *
- 適合銀行、寫字樓、陳列室、航空貨運、貨倉等

面積：3361~12468呎

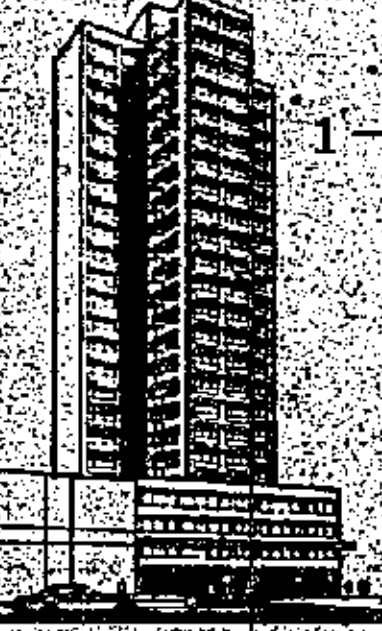
地庫/地下旺舖新訂價，即買即用

大昌物業管理有限公司

中環畢打街中環大廈12字 5-223112 地盤電話：3-621450 假日照常

康利大廈

九龍青山道444-450號



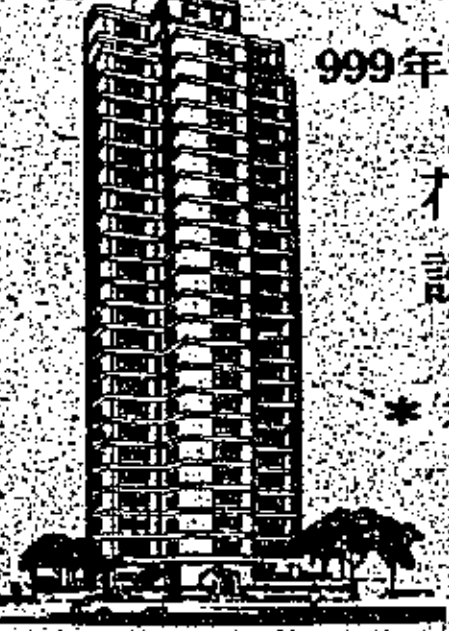
1-2樓及舖位適合酒樓、商場
（每層面積約二仟餘呎）

新型洋樓 三面單邊
旺舖仔呎 尚餘兩間

建至天面，年底入伙

聯利大廈

香港聯發街4-10號



999年期
花園洋房 地點適中
設備齊全 管理完善

* 地下全部開作花園及遊樂場

建至天面，年底入伙

常安大廈

九龍油麻地炮台街11-17號



新型洋樓 一梯兩伙
尚餘數伙 欲購從速

地下旺舖及1-2樓
適合酒樓、商場及超級市場

建至天面，年底入伙

洽購處：**利安建築有限公司** 香港豐盛街1號南華大廈十一樓 電話：5-256071-5

南富樓

深水埗大南街295-297號

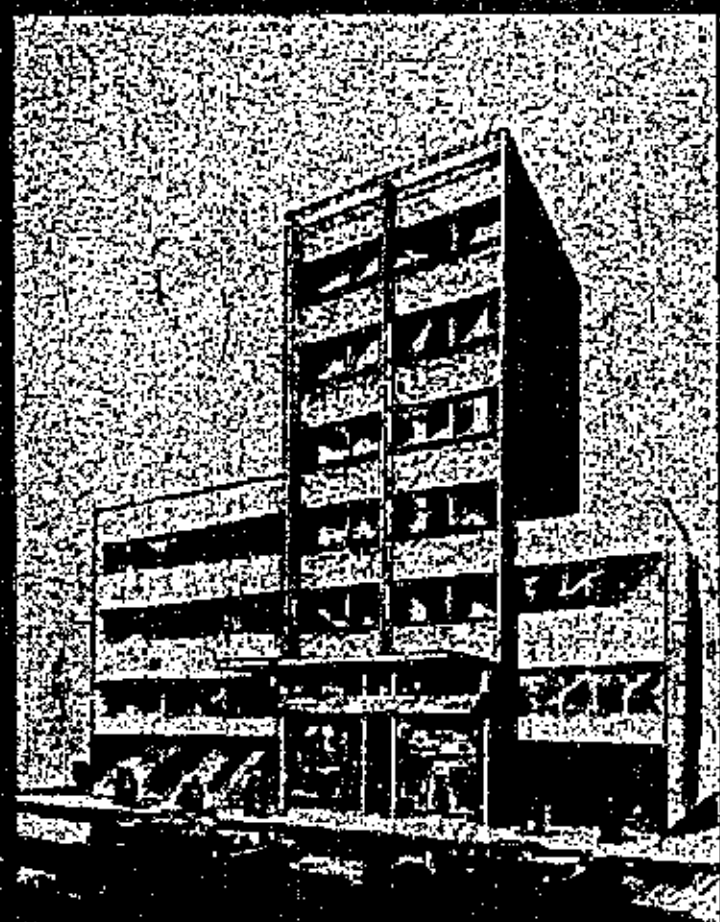
- * 高級唐樓，一流設備
- * 旺舖旺地，快將入伙
- * 材料上乘，顏色浴缸
- * 無需管理費

分層出售，分期付款

洽購處：

同珍醬油罐頭公司
同珍建築公司

地址：九龍龍僑村道68號地下
電話：3-794940 12-273241



義華閣

香港跑馬地山光道2A-4號 普善街大單邊

高尚洋樓 圖則新穎 四正無柱
材料最佳 設備優良 高級鋁窗
只餘數單位 欲購從速

洽大 5-255211 得力生 5-246185

多福大廈

尖沙咀漆咸道1,3號

伙伙向南

- 一梯兩伙 三面單邊
硬房鋁窗 柚木地板
乳膠牆身 暗線電燈
顏色潔具 防盜系統

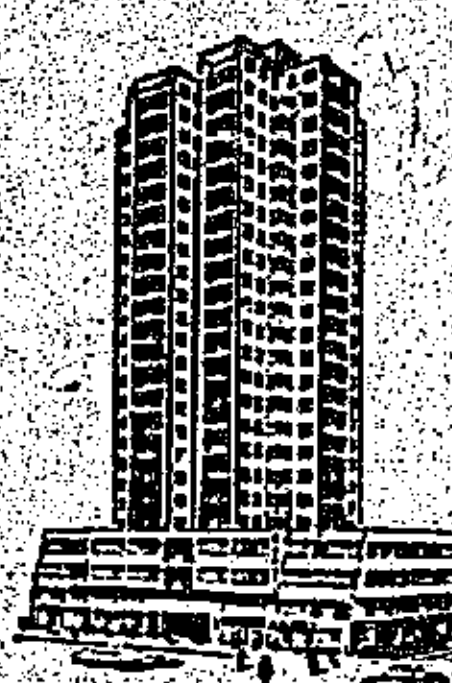
住宅面積474呎

地下旺舖二、三樓商業

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003（八線）

年豐大廈

鴨脷洲大街、平岡街大單邊，地段33號



設計新穎，廳房皆窗
硬房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗線電燈
顏色潔具，防盜系統

預售期間 87 折

住宅只售十三萬餘元起

旺舖特平每呎 830 餘元起

怡華置業有限公司 **益新置業有限公司**
電話：5-229162 5-241511
地盤電話 5-535830 5-535852

報晚僑華

今日專頁 飲與食
陳唯非 李健 何子健 菲三行健
大鳳何 菲三行健
編主

金龍工業大廈

現成靚廠，舊地平房
仟四呎起，尚餘數伙
一樓萬呎，僅存一伙
工源充沛，十五年供

香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351-9 線

某大商行誠聘下列員工：
(一)英文女秘書
應徵者需有秘書工作經驗及
能獨自處理商業信件為合。
(二)花王
應徵者需對種植及護理花草
有經驗及體健耐勞者為合。
應徵者請寄履歷，相片，
聯絡電話及求待遇寄寄
港郵政總局信箱1602號。

華利樓 旺舖廉售

面積3462呎
另通天114呎

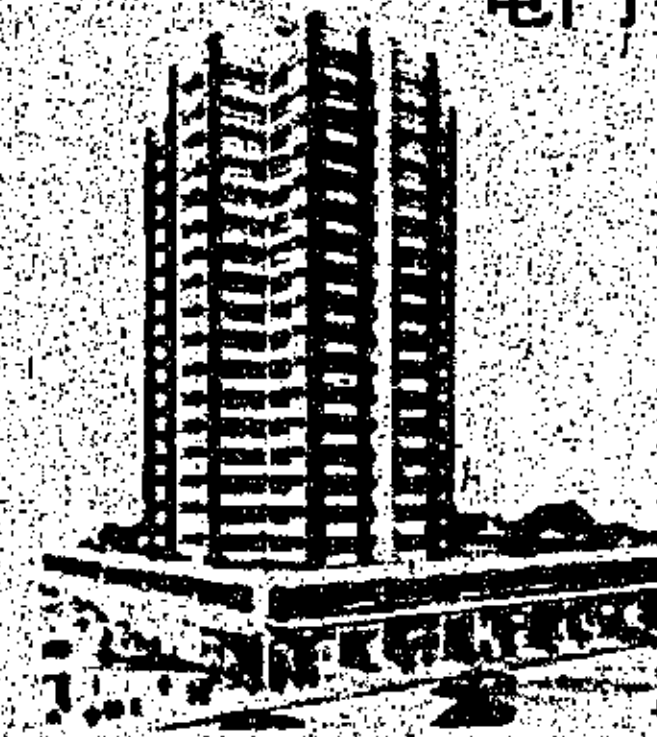
電話：5-229162 5-253003

FOR SALE BY TENDER

One 1975 Isuzu BLD-18 14 seater Private
Light Bus 2369 c.c. Airconditioned.
Good condition. Duty not paid.
Tenders should be addressed to
"Secretary, Tender Board, Australian
Commission, 10th floor, Connaught
Centre - Tender Car for Sale" by
14 September 1979.
For inspection and full details please
contact Mr. B. C. Curley, Tel. 5-227171
ext. 146 during office hours.

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段



- 特兩防磁全華後高
價房房盜互部部士士
舖一廳系到到鋁洋巴巴
一應統頂頂窗樓樓位
十十四電新浴柚前中
式四視總式室木高央
萬萬元總櫥廚木路冷
元元元櫃房房板氣

洽購處：

六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：

本港新聞

地鐵通車時間表將順利實現

明年二月十二日

地鐵通至港島

九龍灣至石硤尾十一正式通車
石硤尾至尖沙咀明年元旦通車

地鐵主席盧信（明報）
地鐵主席盧信昨在「九七」年日誌，指出以往四年內因地鐵
私受的不便，將成為過去，而地鐵的
簡便服務亦可補償。

地下鐵公司主席盧信昨在香港
地鐵控制中心宣佈：地鐵將由下星期
起（即農曆正月初一）開始第一時期車
路調整（觀塘至沙頭角）。第一時期車
路為期今不超過四星期。十月十日
（即第一期）（石硤尾至沙頭角）
在明年一月一日通車，第二期（尖沙
咀經海傍道至港島）在明年十二月
二日正式開行。

盧信在報告地鐵試車情況時表示：
自本年八月初開始，每兩週有兩列車
即在鐘錶上時間開始試跑，這兩列
車除不載乘客外，又組成一個特別車
隊，除不載客外，其服務更為迅速和準
確無異。

「地鐵設施均依原計劃安裝，電力、電
機及電子系統正常，因此鐵路不斷之
試驗和改良可使初期發生任何毛病得
以消除，而利用試車的地鐵新式車務
更可訓練車房人員應付人手操作」
他補充。

盧信還表示於第二期把港島線道的
四個車站建築工程已完竣，承辦商由
九月十一日開始工作，而高麗、永樂樓由
的士實地試跑會期於十月廿日開始。
隨後第三期系統亦加入與試車事務
實地試跑。使車司可於十二月二日開始

[illegible][illegible]

古寧頭是金門島面向福建澎湖海峽，戰後發展於一九五〇年，當時中共採取其海上，隔海包圍的陰謀，動員數萬兵力，自願赴國難，無缺在古寧頭陣亡，氣勢如虹，對我軍敗，無失敗之選，史料中出意外，就在古寧頭海峽，古寧頭戰役是今是二十九年，或爲了國內戰爭，以至今後歷史的轉點。

吳培榮

古寧頭是金門島面向福建澎湖海峽，戰後發展於一九五〇年，當時中共採取其海上，隔海包圍的陰謀，動員數萬兵力，自願赴國難，無缺在古寧頭陣亡，氣勢如虹，對我軍敗，無失敗之選，史料中出意外，就在古寧頭海峽，古寧頭戰役是今是二十九年，或爲了國內戰爭，以至今後歷史的轉點。

戰爭帶來了進步

二十九年，則則金門島，乃是中國大陸邊沿，一個臺灣小島，則則它的面積有一百二十平方公里，比之香港大，面積爲大，但與中國大陸相，有如一粟，金門小島雖不受人唾棄，是可以說得是荒一片島上有千幾十居民，以捕魚爲業，典型的落後漁村，窮二白，絕所有。

在過去二十多年來，金門島一直成爲中共轟的靶子，家說我戰爭，仍在進行，使中共長期在隔日炮聲隆隆林彈雨下生活，一切建設停滯，理應無用。

刊在第二頁
張第二頁

（特約）澳門通訊 到澳門，便到澳門各處，由於內地居民大批湧出，校出現，片與現在景象。

但事實上，金門島不僅絕不如其我們想象的可怕，甚至以說得完全相反，金門島竟然在十多年來長期間，鬱鬱的森林彈雨之下長成。我們在此訪問時，當地的職工告訴我們，金門因鬧爭戰，繁榮與進步。

家家戶戶電視電話

金門島怎樣繁榮與進步呢？當我們還在金門島上風景優美的公路馳時，據目所及，那點點是，低低矮矮的屋舍，已有人產生優良形象。

風景優美，氣候溫和，低價房租的優點，初上居民生活水準之進步。二十九年以前，這個偏僻島嶼，居然典型於現代化生活，二十九年後，今日，居然全部躍於現代化，在現有居民三千名口中，大約是：一萬萬家庭，這一個家庭連的標準來說，反映的國民比較，標準不遠乎以一些統計資料，反映其真實情況。例如島上，家家戶戶都裝彩色電視機，電話，電冰以及電氣機也相當彩色。

島上人口不滿五萬三千人，但擁有幾百所國民學校，就讀學生，數二萬名而超過百分之三十上全島擁有十多個電影院，一個體育場，俱樂部，等等，各級食店五步一換，十步一開，現代化之景象，的確是足。

增加三成

今學期的新生比上學期增加三成，並不少兒

却因為伙食不好，

癩癩巴巴，唇舌亦

這學期，省港各

的工資漲了，日常用

品，如米、油、鹽、

增加三成。

長之速出人意外

昂的經濟，以蠶桑工業、鹽業、糖業、漁業與商業為主，商業佔據了極大的地位。島上大城市，販運的權力很強，他們將島上酒食店旅館等娛樂事業，統統包攬，每一正當的舉動公共交通，但絕無有外賓到訪。該一區實對人在戰火中成的苦況感到比出意外來。金門島上五萬五千名居民，滿足其需求，其富裕於安定生活，自從去年年中中國大軍宣布止砲後，居民更顯得優裕自足，無暇談及有如此外逃。居民們以為：如果不一因為島，這個處在中國大陸邊境的小島，到天與海還是難離難分，生活化，定能持續在「千禧前的一顆」白時代，現出來的彩色煙霞，在雪掩上的冷氣計鐘車，也許是人們夜裏的幻想。

未來中國的藍圖

自由中國的整個台灣地圖，在世界上彷彿是中國版圖的一塊碎片，表示這個國家，為「在閉關中的國家」之地位中，表示這個國家，到來進國際的市場。但是，自由中國經過過去三來番國難，以三民主義為主體的中國政治制度，顯著改善，如今已面貌一新，三民主義，三民主義，何況是，今年只說「新線是正確，努力向前，勇往向前，繼續為第一建設中國未來繁榮榮，而奮鬥」是未來中國圖。(完)

小評

運輸界與交通諸委員會關於巴士服
了一份調查報告。這份報告已呈交行
對巴士的服務情況作全面而詳細的討
。這份報告所提出的報告中建議，將
據說運輸界與交通諸委員會報告
建議，主要是把有取消辦學不能維持服
以及建議成立第三家巴士公司。
一般市民，對於成立第三家巴士公
設立第三家巴士

公司

情況進行研究，製成局審核，行政局正在對改過舊巴服務問題重大的影響力。提出的改過舊巴服務水腫路線的專利權；的建議特別感到興趣

巴在去年的車輛增長

早年曾有職員在立法

際需求，發展迅速不

，服務水準既不能細

之必要。

「許非「職員本人」所

改善服務，實為當前

各個車站不同顏色
方便乘客分辨區域

將派出八十名穿制服女職員
駐守大堂教導乘客購票入閘

唐又指出：地下
鐵路已用一切措施以
保證乘客安全。他說，昨
後的兩三日內，地鐵公
司將派出八十名穿著
訓練的女職員，穿著整
潔制服，分別駐守各車
站，定為專為保護過車
客，單單車站的特別防
範，亦等於給人一種現代
的新鮮感。他並說，現
在是天氣的七、八、九
月，山有雨熱的氣候，
黃大仙穿著是藍色，
色調都充滿著夏季。

李俊承接西風，除有最高
天氣預報部每日火
預報本港今日火
及南中國海北
李俊承接西風，除有最高
天氣預報部每日火
預報本港今日火
及南中國海北

改善兩巴服務
尚未作決定

（特訊）布政司署
官人指出：行政局昨
未有舉行會議，有關
兩巴申請延長專利權及
第三間巴士公司問題，
因而仍未有結果。一份

十一月中旬落成

(本報訊)北角新灣海小輪碼頭建築工程現已近完成階段。

工務局發言人昨日指出該處粉飾工程需五萬元。據灣海小輪碼頭之建築師黃正正在行中，他說，碼頭的全部工程將於十一月中旬完成，屆時將會向港務局承批者使用。

黃正表示，該項設計是昨日從有關部門，能夠在上增加另外一層。

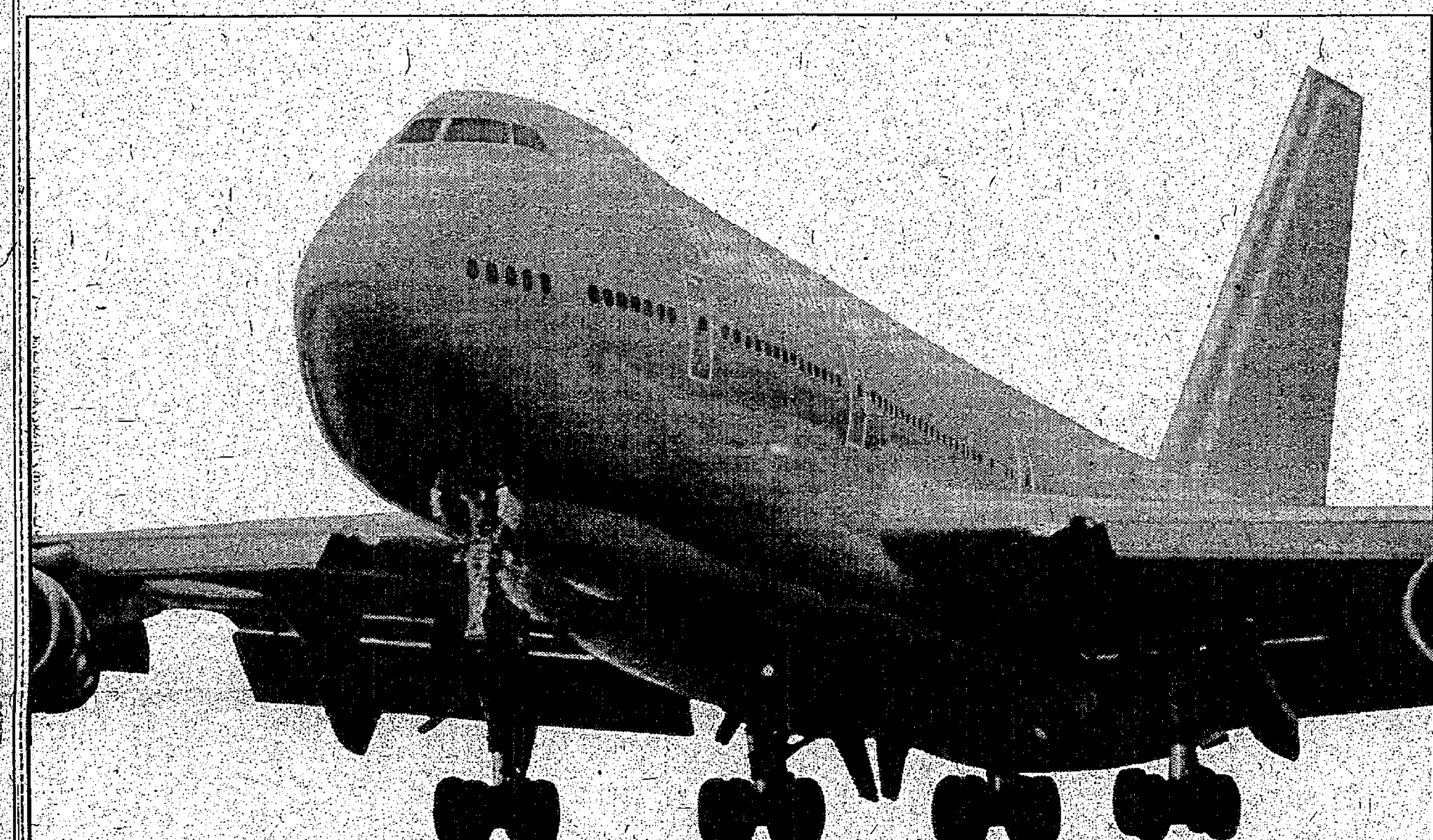
廿五特別車牌

週末公開拍賣

(港訊)運輸署將於本星期六(九月八日)午十時，假大會堂高座演講廳，拍賣二十五個別車牌號碼，所得款項撥充籌募。拍賣之特別牌號碼如下：

ZZ八三三三	CA二二八	XX六二二
CA七八	BZZ八二二	CA五二二
CA三二	CA五六四	CA五〇〇
ZZ八三〇〇	B八八二六	CA二二六
CA六三三	CA二二三四	BZ八六八
ZZ八八八	CA九二九	AG七三五
CA二八二	B八八一六	BZ九二一〇

我得知牌者，須知牌以現金或支票交付，連
之號碼登記其名下，須在十個鐘內，用投
之號碼登記其名下，須在十個鐘內，用投
入款投券，其金作爲押款。



美國“布蘭尼”
747豪華客機
由香港直航前往
洛杉磯
(直航)
聖地牙哥
(全港獨有直航)
布爾諾斯艾利斯
(全港獨有直航)

閣下抵埗南美洲，還可乘搭“布蘭尼”其他客機接駁南美各大城市：亞松森、波哥大、瓜亞基爾、拉巴斯、利馬、巴拿馬城、基多、里約熱內盧和聖保羅等。

訂位或詳情，請賜電美國“布蘭尼”國際航空公司香港代理怡和航空部
(5-775023)或各大旅行社。

Braniff Airways Incorporated, incorporated in the State of Nevada, U.S.A., with limited liability.

本港新聞

港府應准許工商組織代表
參與政府諮詢委員會

麥理覺謂私人建設意見可見影響經濟政策
建議官民良好溝通途徑是當務之急

【本報訊】麥理覺昨在立法會表示，政府應准許工商組織代表參與政府諮詢委員會，以加強官民溝通。他認為，私人建設意見可見影響經濟政策，建議官民良好溝通途徑是當務之急。

本港工業諮詢委員會
未徵詢工商界意見

【本報訊】本港工業諮詢委員會，在成立以來，一直未有徵詢工商界的意見。該會主席黃國珍表示，該會應多與工商界溝通，以反映其意見。

難民令社會服務形成緊張狀態
每日有二百越難民
需要住院接受治療

【本報訊】由於難民問題，社會服務形成緊張狀態。每日有二百越難民需要住院接受治療。有關部門呼籲社會各界提供協助。

為應付配藥員按章工作
醫務處已準備應急措施
何國策謂十六配藥員應付目前需求
建議設查制度減配錯藥情況

破獲勒索小巴集團
先後拘獲三名男子
現時仍偵緝四出追捕漏網之魚

葵盛單位搜出毒品
夫婦藏毒各囚五年

救世軍募款
救世軍募款委員會，昨在立法會表示，該會將繼續為社會福利事業籌款。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

華資銀行聘請職員
華資銀行現正聘請多項職位之職員，有意者請投函。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

私家車牌司機
私家車牌司機，現正招租，有意者請洽。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

拍賣汽車廣告
香港拍賣行及地產代理有限公司，現正拍賣多輛汽車。

家慈何母劉太夫人漢招痛於一
九七九年八月廿一日上午五時五十分終
九龍聖德肋撒醫院積勞享壽七十有九歲遺
體奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆九月六日
(星期四)上午十時在該館大禮堂大殮十
時分食禮隨即出殯哀此訃

本港新聞

法國總理祝賀此行成功 經濟代表團獲讚揚

積極發展港法貿易 法製商列港為重要合作夥伴

【本報訊】法國總理馬里諾昨日在巴黎接見香港經濟代表團成員，並祝賀此行成功。馬里諾在會面中，對香港經濟代表團在法期間所取得的成果表示讚揚，並表示法國政府將繼續支持香港與法國之間的貿易往來。

馬里諾在會面中，首先向香港經濟代表團成員表示歡迎，並祝賀他們此行成功。他隨後表示，法國政府對香港經濟代表團在法期間所取得的成果表示讚揚，並表示法國政府將繼續支持香港與法國之間的貿易往來。

馬里諾在會面中，還與香港經濟代表團成員就加強港法貿易往來、促進經濟合作等問題交換了意見。他表示，法國政府將繼續支持香港與法國之間的貿易往來，並希望香港經濟代表團能將法方的友好意願轉達給香港政府。

七六年已註冊工廠 盼能申請土地建廠

【本報訊】九龍新發展區內，已有七十六間工廠在七六年已註冊，但由於土地問題，這些工廠目前無法在該區內興建。據悉，這些工廠的業主已向政府申請在該區內興建，但政府目前尚未批准。

據悉，這些工廠的業主已向政府申請在該區內興建，但政府目前尚未批准。業主表示，他們希望政府能儘快批准，以便他們能儘快在該區內興建。

貸款業務 進入旺月

【本報訊】據悉，目前香港的貸款業務已進入旺月。據悉，目前香港的貸款業務已進入旺月，許多銀行和公司都紛紛推出貸款業務，以滿足市場的需求。

據悉，目前香港的貸款業務已進入旺月，許多銀行和公司都紛紛推出貸款業務，以滿足市場的需求。許多銀行和公司都紛紛推出貸款業務，以滿足市場的需求。

鼓吹青年 人對音樂愛好

【本報訊】香港青年音樂協會昨日舉行了一場音樂講座，旨在鼓勵青年對音樂的愛好。講座中，專家們就音樂的歷史、理論和實踐等方面進行了深入淺出的講解。

講座中，專家們就音樂的歷史、理論和實踐等方面進行了深入淺出的講解。專家們表示，音樂不僅是一種藝術，更是一種生活態度。他們希望青年能通過音樂，陶冶情操，提高修養。

輸水管積存死海產 自來水有臭味

【本報訊】澳門市民近日反映，自來水有臭味，經調查發現，原因是輸水管內積存了死海產。有關部門已採取措施，對輸水管進行清洗，以確保自來水的品質。

有關部門已採取措施，對輸水管進行清洗，以確保自來水的品質。市民表示，他們對自來水的品質感到擔憂，希望有關部門能加強對自來水品質的監管。

【本報訊】澳門市民近日反映，自來水有臭味，經調查發現，原因是輸水管內積存了死海產。有關部門已採取措施，對輸水管進行清洗，以確保自來水的品質。

配合滅罪及清潔運動 中西區民政處辦 大廈管理座談會

【本報訊】中西區民政處昨日舉行了一場大廈管理座談會，旨在配合滅罪及清潔運動。座談會中，民政處官員與大廈管理人員就如何加強大廈管理、提高清潔度等問題交換了意見。

座談會中，民政處官員與大廈管理人員就如何加強大廈管理、提高清潔度等問題交換了意見。民政處官員表示，他們將繼續支持大廈管理人員的工作，並希望大廈管理人員能進一步提高大廈的管理水平。

港玩具商 東京參展

【本報訊】香港玩具商昨日表示，他們將參加在日本東京舉行的玩具展。香港玩具商表示，他們對此次參展充滿信心，並希望通過此次參展，能進一步擴大香港玩具的市場。

香港玩具商表示，他們對此次參展充滿信心，並希望通過此次參展，能進一步擴大香港玩具的市場。他們表示，香港玩具的品質優良，價格公道，深受廣大消費者的喜愛。

西區社區中心舉辦 人際關係研習課程

【本報訊】西區社區中心昨日舉行了一場人際關係研習課程。課程中，專家們就如何處理人際關係、提高溝通能力等問題進行了深入淺出的講解。

課程中，專家們就如何處理人際關係、提高溝通能力等問題進行了深入淺出的講解。專家們表示，良好的人際關係是成功的关键。他們希望參加課程的人能通過此次研習，提高人際關係處理能力。

海濱酒樓夜總會 盧加兄弟飛刀驚險

【本報訊】海濱酒樓夜總會昨日舉行了一場飛刀表演。表演中，盧加兄弟展示了精湛的飛刀技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

表演中，盧加兄弟展示了精湛的飛刀技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。觀眾表示，他們的表演非常精彩，讓人驚嘆不已。

動物園 安裝旋轉門

【本報訊】動物園昨日表示，他們將在園內安裝旋轉門。動物園表示，安裝旋轉門將有助於提高園內的交通效率，並為遊客提供更便捷的服務。

動物園表示，安裝旋轉門將有助於提高園內的交通效率，並為遊客提供更便捷的服務。他們表示，旋轉門將安裝在園內的主要通道上，以方便遊客通行。

教師會福利年結 支出式萬餘餘

【本報訊】教師會昨日公佈了福利年結報告。報告顯示，教師會在今年共支出了數萬餘元，用於教師的福利和培訓等。

報告顯示，教師會在今年共支出了數萬餘元，用於教師的福利和培訓等。教師會表示，他們將繼續關注教師的福利，並為教師提供更多的培訓機會。

日本麗澤大學 日語(研修)科招生

【本報訊】日本麗澤大學昨日宣佈，他們將招收日語(研修)科學生。麗澤大學表示，他們將為學生提供優質的教育和培訓，並為學生提供實習機會。

麗澤大學表示，他們將為學生提供優質的教育和培訓，並為學生提供實習機會。他們表示，麗澤大學的日語(研修)科課程深受學生的歡迎。

大昌貿易行汽車服務中心 誠聘

【本報訊】大昌貿易行汽車服務中心昨日宣佈，他們將誠聘汽車維修技師。大昌貿易行表示，他們將為技師提供優厚的薪酬和福利，並為技師提供培訓機會。

大昌貿易行表示，他們將為技師提供優厚的薪酬和福利，並為技師提供培訓機會。他們表示，大昌貿易行汽車服務中心是一個發展迅速的公司，需要大量的技師。

普通東方有限公司 股東週年大會通告

【本報訊】普通東方有限公司昨日宣佈，他們將於九月二十五日舉行股東週年大會。普通東方有限公司表示，他們將為股東提供優質的服務，並為股東提供培訓機會。

普通東方有限公司表示，他們將為股東提供優質的服務，並為股東提供培訓機會。他們表示，普通東方有限公司是一個發展迅速的公司，需要大量的股東。

南聯實業有限公司 股東週年大會通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日宣佈，他們將於九月二十五日舉行股東週年大會。南聯實業有限公司表示，他們將為股東提供優質的服務，並為股東提供培訓機會。

南聯實業有限公司表示，他們將為股東提供優質的服務，並為股東提供培訓機會。他們表示，南聯實業有限公司是一個發展迅速的公司，需要大量的股東。

話俾你知

星期三晚上8:00
星期六、日晚上8:25

岑少文·金貴·李錦主持
何文光·羅山·甄錦華

——內容多姿多彩——

- 報告賽狗消息
- 古代奇談
- 成語新編
- 曲中人語
- 時代曲精華
- 粵曲精選
- 商業一台

華僑晚報 每天三元 分類廣告 費廉效大

第四期 中國國產貨物 開業廿一年隆重酬賓大抽獎 得獎名單公佈

特獎十五名：由本公司專人抽獎，獎金總額為八千元，包括往返機票、旅遊保險等。

047172	023222	024416	034197	050620
073141	094352	102304	103651	195618
199840	200339	244832	269913	293151

頭獎一名：(中國國產貨物) 獎金 \$2000.00 173844

二獎兩名：(中國國產貨物) 獎金 \$1000.00 009699 110792

三獎兩名：(中國國產貨物) 獎金 \$500.00 229745 242246

入圍獎50名：(中國國產貨物) 獎金 \$100.00

000451	000997	009278	012649	013480
017802	018148	021611	023146	044697
046175	063079	064516	065498	066624
066830	066728	070595	071292	075739
079656	079910	086178	088882	088909
091934	091935	091936	093104	094928
105025	110882	122008	125756	135337
139780	142315	144911	146652	201319
201837	211059	215282	234384	236420
250323	256911	263604	284130	289319

得獎者須於1979年9月14日星期五之前，憑中獎之「獎券正券」到本公司總店五樓華僑服務部核對獎券號碼辦理領獎手續，逾期無效。

中國國產貨物有限公司

日航特選 美加豪華渡假團

暢遊美加西岸及夏威夷，全線14日，收費由HK\$5,290至HK\$8,290

四大優點：
(1)保證準期出發，隨團有華籍領隊為導，行程精心策劃，節目豐富。
(2)往返美加，日航特選，客機其他。
(3)往返美加，日航特選，客機其他。

行程路線：香港 → 洛杉磯 → 聖地牙哥 → 拉斯維加斯 → 溫哥華 → 香港

日本航空公司 營業部：5-245011

七海旅遊有限公司	德利旅遊有限公司	香港世界旅遊有限公司	華僑旅遊有限公司	永安旅行社
電話：5-447137	電話：5-244155	電話：5-458384	電話：5-223401	電話：5-256243
星島旅遊有限公司	南聯旅遊有限公司	華僑公共關係旅遊有限公司	大東亞旅遊有限公司	金城旅遊貿易有限公司
電話：5-243068	電話：5-261151	電話：5-261071	電話：5-230456	電話：5-240017

本港新聞

西樓角業主補償再增加 按揭揭貼

津貼率增至五分之一 座空樓宇昨日已順利清拆

【本報訊】政府已批准將西樓角業主補償率，由原來的百分之五，增加至百分之五點五。這項決定，是根據《土地法》及《土地徵收條例》作出的。政府表示，這項決定是基於公平原則，以彌補業主在清拆過程中所遭受的損失。目前，西樓角已順利清拆，所有業主均已收到補償款項。

政府給予援助業主購樓

今年已三度增津貼

【本報訊】政府為協助業主在清拆過程中購置新樓，已決定將津貼率進一步提高。根據最新的政策，業主在購置新樓時，可獲得更高比例的津貼。這項政策旨在減輕業主的經濟負擔，促進房地產市場的穩定發展。政府表示，這項政策將適用於所有符合條件的業主。

政府提供之津貼等於免息貸款

政府給予兩項補助

【本報訊】政府為協助業主在清拆過程中購置新樓，已決定將津貼率進一步提高。根據最新的政策，業主在購置新樓時，可獲得更高比例的津貼。這項政策旨在減輕業主的經濟負擔，促進房地產市場的穩定發展。政府表示，這項政策將適用於所有符合條件的業主。

接受津貼另購樓宇

或可獲配公共房屋

【本報訊】政府為協助業主在清拆過程中購置新樓，已決定將津貼率進一步提高。根據最新的政策，業主在購置新樓時，可獲得更高比例的津貼。這項政策旨在減輕業主的經濟負擔，促進房地產市場的穩定發展。政府表示，這項政策將適用於所有符合條件的業主。

嘉華銀行信差罪成

押候與另外兩名被告一齊宣判

【本報訊】一名嘉華銀行信差，因涉及一宗銀行搶劫案，被控以多項罪名。該名信差在法庭上承認了部分指控，並表示對自己的行為感到後悔。法官表示，該名信差的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。目前，該名信差已被判處監禁，並將於近期內與另外兩名被告一齊宣判。

以木棍擊傷報館董事兼經理

騎師告東尼兩兄弟

【本報訊】一名騎師，因與報館董事兼經理發生爭執，被控以多項罪名。該名騎師在法庭上承認了部分指控，並表示對自己的行為感到後悔。法官表示，該名騎師的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。目前，該名騎師已被判處監禁，並將於近期內與另外兩名被告一齊宣判。

各被判入獄六個月

獲准緩刑兩年但要賠湯藥付堂費

【本報訊】三名被告因涉及一宗銀行搶劫案，被控以多項罪名。該三名被告在法庭上承認了部分指控，並表示對自己的行為感到後悔。法官表示，該三名被告的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。目前，該三名被告已被判處監禁六個月，並將於近期內與另外兩名被告一齊宣判。

因爭車位發生爭執

告氏兄弟逞兇傷人

【本報訊】兩名男子因爭奪車位，發生爭執，其中一人被控以多項罪名。該兩名男子在法庭上承認了部分指控，並表示對自己的行為感到後悔。法官表示，該兩名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。目前，該兩名男子已被判處監禁，並將於近期內與另外兩名被告一齊宣判。

雙方坦誠解釋清楚

今明暫停採泥工作

【本報訊】兩方代表就一宗土地糾紛問題，進行了坦誠的解釋和溝通。雙方表示，將暫停採泥工作，並尋求通過協商解決問題。法官表示，雙方代表在法庭上的表現，顯示出了誠意和負責任的態度。目前，雙方已達成協議，將暫停採泥工作，並尋求通過協商解決問題。

飲茶有益

中國茶葉，世界馳名。本莊創自前清光緒八年，始創茶葉不二價，以經驗的老資格，選辦各種名茶，香味優人一等。諸君細試茶味，優劣立判。

中環灣仔北角九龍旺角油麻地
香港九龍英記茶莊
香港電話四四八八 九龍電話八五五八

後顧無憂，投資建築綜合保險，何不找信譽可靠的滙利保險有限公司

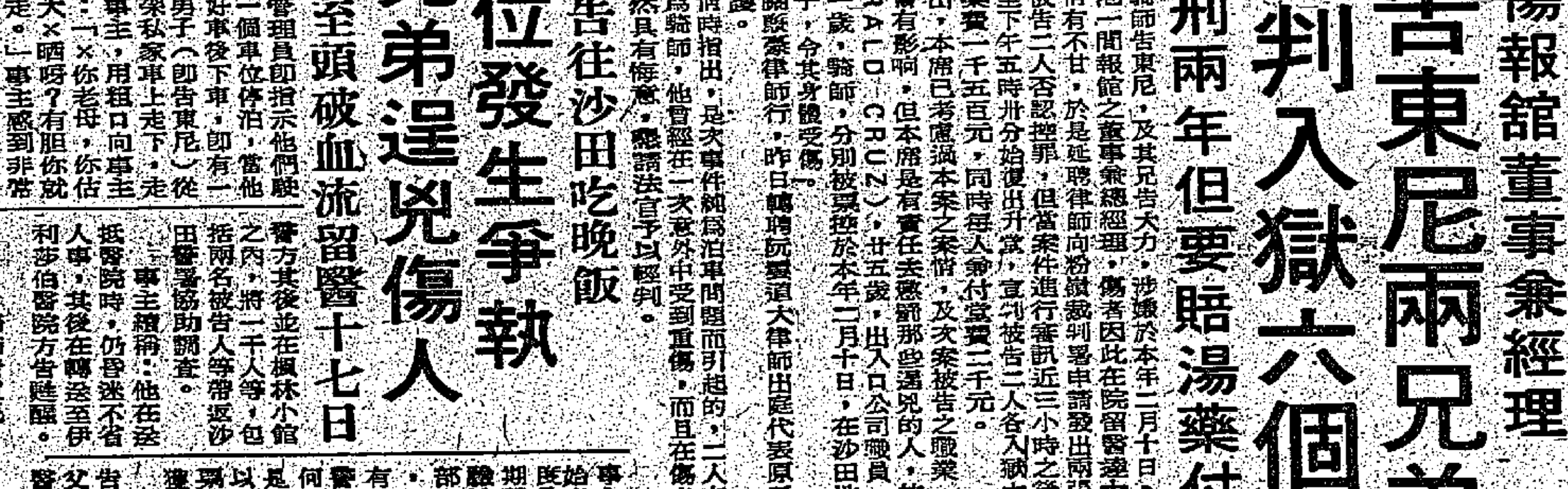
滙利保險為滙豐銀行附屬機構

根據最近統計數字顯示，意外事件所引致的傷亡及資產損失，實在令建築界人士擔憂。滙利保險有限公司為閣下提供建築綜合保險，使閣下獲得充分保障。滙利保險有限公司實力雄厚，保險服務範圍廣泛，從簡單的火險、勞工意外保險到龐大的建築計劃或遠洋航運的船險，本公司職員均經嚴格訓練，隨時為閣下提供正確的指導和直接的幫助。

滙利保險有限公司，能為閣下作出下列保證：

- 最可靠的資金保障
- 第一流的專業技術指導
- 本公司遍佈全球的代理網絡辦理迅速公平的賠償
- 快捷妥當的服務
- 合理的保費

有關詳情，請向蔡源安君（香港區）或蕭太（九龍區）查詢。



滙利保險有限公司
總公司：香港皇后大道中116-118號，友邦行38樓
電話：5-210181 直線電話：83562 RISK HX
旺角分公司：九龍彌敦道664號滙豐銀行大廈401-3室
電話：3-936285-7

布袋藏碎屍案 仍未有人認屍

【本報訊】一宗布袋藏碎屍案，目前仍未有人認屍。警方表示，該名死者是在一布袋中被發現，屍體已被碎屍。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。目前，警方已對該案展開深入調查，並已逮捕了多名嫌疑人。

女子買鏡損失慘重

【本報訊】一名女子在購買鏡子時，損失慘重。該名女子在購買鏡子時，被一名男子攔截，並搶走了她的錢包。警方表示，該名男子在搶劫後逃離現場。目前，警方已對該案展開調查，並已逮捕了該名男子。

工商署調查人員 搜獲大批冒牌貨

【本報訊】工商署調查人員在搜查中，搜獲大批冒牌貨。該批冒牌貨包括各種名牌商品，如衣服、鞋子、包包等。工商署表示，該批冒牌貨是從一名男子手中搜獲的。目前，該名男子已被逮捕，並將於近期內與另外兩名被告一齊宣判。

澳門數間酒家 齊接獲打單信

【本報訊】澳門數間酒家，齊接獲打單信。該批打單信是針對澳門數間酒家的，信中要求酒家支付巨額款項。酒家方面表示，他們對該批打單信感到驚訝，並已向警方報案。目前，警方已對該案展開調查，並已逮捕了多名嫌疑人。

華僑教育

已具有此種服務之學校家長學生稱便
官非會設校車強化官小服務學童受惠

[illegible]

料增至五千五百名

已早訂校舍三年計劃配合發展

(特訊)香港大學的註冊學生人數預料在八〇至八一年度，將增至四萬八千九百二十九人，按此推算，現正籌備中的五、五百名，為配合學生人數之增加，該校早已定於三年後開辦計劃。除西綜合樓可能至八一年度才完成外，其他各樓將於八一年竣工。

甘肅西綜合樓

將位於大學本部裏的太古廣場大樓第一座，現已久經訂妥，學費低廉及服務設備完善，休養及五層，其中用作宿舍者，三層則用作綜合科學的設備。縱合樓將有圖書館、各科實驗室、兵乓球場、小食部、運動場、自來水池等。太古廣場，可容三百八十位宿生。

西綜合樓在大學本部內，佔地九層，面積約一萬一千餘呎，且有升降機接送。

大小型科學館

此外，三年計劃中，還包括大型及小型科學館。理科科學館五層，設動物飼養室及植物研究室；地理及地質學的教學館僅二層，電子科學館則是單層，電子科學館則是放射同位素研究所的新教室。(一版)

**教署廿
實地考
限發**

(特訊)教過海邊區頭學期本月廿二(星期三)上午十時至下午四時在西貢北港港灣小學中心密習考試會出題，地理科與生物科兩項試題研討班該研討班將包括專員及教師出席作主客。

會出於下星期一舉行。

已得廿五萬五千

點心集

阿曼長

用作宿舍，可容三百六十名宿生，但該樓不設飯堂，以減輕管理費。

(特訊) 港報中文大埠傳聞：為紀念其前任既任總理林對該區及香港教育之貢獻，發給獎金壹萬五千元，以資鼓勵。該校校長及教職員均發烈稱謝，更獲各界熱心教育人士鼎力贊助，至今已籌得獎金達廿五萬五千餘元。該校董事會收入用以設立獎學金，頒授與聯合書院院長生，並成設組官立中文夜學院五日接見本校文申諸人

莫何婉珊開會
從前各埠地理習俗及各色地理誌、參加者有粵省駐、參訪者於舊日、時四十分在九東道三號廣美府合辦招生、外康正堂、夜間每用每人

師老精明
班主從前，為使從前的主任，了解情況，又委任每個學生之紀錄，接手做一班的班主。

上學年，獨立

班主任了
翻查每個

[illegible]

展期收件至本月底

(特訊)由華僑日報教育版、
明報出版組聯合主辦，官立學校非
學位教師職工工會及基督教服務處協辦的學生繪畫比賽，內容係以
「與世界各國不同市鎮的生活」為題。
獎品如下：
初中組：冠軍：獎金港幣三百元，季軍：獎金港幣一百元。
亞軍：獎金港幣二百元。
小學組：冠軍：獎金港幣二百元。
亞軍：獎金港幣一百元。

十人不收學費先到先得

[illegible]

(特訂) 本港新亞中學於第一三三號舉行
本月八日(星期六)下午三時正，在九龍農
六號新亞中學四〇一室舉行，由該所導師率

生 RM6
山標
2563
網內
品柱

葵涌劍橋夜中學
招收：重讀生及中大、倫大班
均保送會考，高程度偏大試。
地址：葵涌和合道5號
(中葵實業) 電話：22 351 404

教授主講：平反中英一戰、歡迎各界人士參加
(參加者請由天光道合一路過道門進入)

諾貝爾
招F 5-6文

6 3 F

聖聯琦 男女 英文書院招

班級：FORM I—FOUR

考試日期：校內公佈

校址：灣仔皇后大道東
連合一號A 自備
準校舍

電話：5-272553, 5-272554

本校為政府派位學校，
在HK2K9及NT9學校
監督兼校長：李福

皇后大道東

校址：九龍彌敦道

應屆考生
三、開課日
辦公時

二、報考費

(丙) 畢業

(乙) 一年

(甲) 兩年

一、課程：

力公學

△本校爲政府選派學位中學，全校冷氣設備▽

預科部：(一)參加香港高等程度會考及倫大入學試。
(二)重讀生帶備證件者可免考筆試。
(三)預科生應成績表到校申請，接受面試。
九龍大角咀基豐街8號

校 址

(大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側)
87, 18, 37, 18D, 16, 72, 2E, 10, 44A, 61A
巴士總站，交通方便
電話：3-964621 3-964519

全部課室 冷氣設備

夜校班級：英專部：初學班至E₅
夜中學：E₁—E₅（文理組）
開課日期：九月五日全部新班
校址：葵涌和宜合道貳式貳號 電話：②二〇八七四

△全校課室冷氣設備▽

「中大、倫大預科班」
「重讀生、憑證件取錄」
校址：油蔴地南京街八至二十號
電話：3-307032 3-305654
「招英文中學各」
「重讀生優先」
校監兼校長 金國柱

日夜校聯合招生通告

(備註)一、由校務保健委員會(GCC)、LCC、RSA、PTMAA考試，應兩年一次考試。各校分設文憑：(一)普通文憑(ACCA、AMA、IAM、ISA等)；(二)商學文憑：會計學、初級數學、旅遊學、經濟學、十商管理學、英語學、外國語(英文、日文)。修滿課程，考試合格後，可參加GCC、LCC、RSA、PTMAA考試。

課程

(甲) ACCA、AMA、IAM、ISA、基礎及中級商業科目。

(乙) 兩年制文憑課程，須具(丙)中學會考五C級及三B級或(戊)科七級成績。

(丙) 專業學會課程，須具各該學會報名資格。

(丁) 本校同學考成績單及相片兩張，到校報名。

一九九七年七月七日 (上午班預滿，下午及晚校尚有少數餘額)

星期一至六每日上午九時晚上九時。

校接道二九九三號(聖瑪利門)電話：三一〇五一二〇〇 三一〇五一五〇四

全部保送會考重讀生優先取錄

報名：每晚七時至九時半
校址：銅鑼灣電器道36號（萃華書
（銅鑼灣裁判司署對面）5-786

(一) 預科：港大、倫大 高班 初班
中大 (NCS) 文理組

(一) 夜中學：中一至中五會考班
(重讀生優先取錄)
(二) 夜英專：初學班至會考班
壽山英文中學
招生文理組插班生及重讀生
全日學業及體育均有優良設備

校址：深水埗大埔道二四四一二四八號（嘉頓酒
電話：三三八六六八八八 三一七〇一八九

本校各級課程，皆由經驗教師採用新法教學，保證
◎招收班別：由 P.3（字母班）至 P.5（會考班）升班。
◎上課時間：星期一至星期五，晚上七時半至九時。星期六、日及假期休息。
◎報名時間：每日上午八時至晚上十時，須滿十五歲。
聯大書院
招生上課通告
（全校公衆閱）
一、本院定於本月八、兩日註冊、開學。十日開始上課。
二、本學期分爲三學期：
（一）文科與中歐文學、英國國文、社會教育、新聞研究等。
（二）理科與化學、物理、生物、地質、地理、衛生、體育、音樂、美術等。

四、新舊生註冊時，必須交正面半身一吋相片兩張。
五、校址：香港灣仔洛克道二三七號。電話：五一七三

新劍橋英文夜校

招生(1)英中部：(E至JC)(會考班)
班級(2)英專部：字母班至(JC)(會考班)

報名時間：下午七時至九年半

校址：香港中環光復道富豐閣(金茂銀行隔鄰後座)

電話：三一四〇四二二

校址：秀茂坪曉光街44號富華閣（金茂坪戲院後）
電話：三一四〇四二一

慈恩 文英 **夜中學**
校址：九龍廣利道（近蘇屋村巴士站）

崇蘭 文英 **夜中學**
校址：香港銅鑼灣渣甸坊（前京華戲院）

招收 預科部：F1及F2中大預科
中學部：F1及F2及F3重讀
F5會考班新

可受美
、美國
科

閣下不必過渡重洋
美國註冊 美國制
美國 **南灣商**
South Bay College
美國大專院校港澳及美國
科系：工商管理、會計
旅遊管理、西洋美術等
資格：本學院畢業生可
印尼等國之畢業生可
畢業生可獲美國大學
所承認，美、英、加、港、台
或本學院、香港地區各
中心之修業文憑或證書
畢業：本學院成立於196
並設：美國國立立法機
學分：美國國立立法機
我們的工作人員是你所
查詢及有志申請者，可
本學院畢業，歡迎來港。寄
地址：九龍尖沙咀
電話：3-69964

高中

高大有利先修班 英文、歐戰、經濟、會計
 二、上課時間：分下午班及週末班
 三、開課日期：一九七九年九月十日
 校址：何文田校經道一九至三三號（即舊孝老口）
 電話：三〇二五〇〇〇 三〇二五〇四

校址：香港 西營盤第二街一七九號
電話：五一四六〇二八
五一四八九九〇五
九龍 大角咀槐樹街一至三號
電話：三一九五三九四八

東南無線電專招男女生

科別：(一)高級無線電及電視工程科
(二)高級彩色電視工程科
(三)無線電及電視技術科(夜校)

開學：九月四日 試期：在校內公佈

校址：旺角花園街七十五號

電話：K九六〇一式六

（廣東電國參用）

設備。
 (ASS)
 夜照常辦
 班
 n., p.m.
 Mathematics
 and
 Chemistry
 cs. Biology
 History
 Language
 History
 班
 p.m.
 Economics
 Geography
 E.P.A.
 Biology
 Chemistry

<p>書院預科</p> <p>3-616555 3-611819</p> <p>銀行大廈 (近元州街卹) 全校冷暖氣</p> <p>港大及中大優良班 (REVISION CLASS)</p> <p>他校放聯)。(星期日及公眾假期日)</p> <p>早午晚班</p> <p>港大預科</p> <p>U.K.U.(F.6 & F.7) (a.m.)</p> <p>Use of English Pure</p> <p>Principles of Accounts Applied</p> <p>Psychology Mathematics</p> <p>Economics Chemistry</p> <p>History Chinese</p> <p>Geography Chinese</p> <p>中大預科</p> <p>C.U.H.K.(C.a.m., & English)</p> <p>Chinese Lang. & Lit.</p> <p>History Mathematics</p> <p>Higher Mathematics</p>	<p>書院預科</p> <p>3-616555 3-611819</p> <p>銀行大廈 (近元州街卹) 全校冷暖氣</p> <p>港大及中大優良班 (REVISION CLASS)</p> <p>他校放聯)。(星期日及公眾假期日)</p> <p>早午晚班</p> <p>港大預科</p> <p>U.K.U.(F.6 & F.7) (a.m.)</p> <p>Use of English Pure</p> <p>Principles of Accounts Applied</p> <p>Psychology Mathematics</p> <p>Economics Chemistry</p> <p>History Chinese</p> <p>Geography Chinese</p> <p>中大預科</p> <p>C.U.H.K.(C.a.m., & English)</p> <p>Chinese Lang. & Lit.</p> <p>History Mathematics</p> <p>Higher Mathematics</p>
--	--

書
616555
大廈 (新)
及中大
教職)
午晚班
ts
udies
iology

瑪利亞

傳單應索即寄。電話：3-616809

校址：深水埗葵芳灣青山道339-345號恆生中心

(一) 本屆應試大、中、大入學試成績特別優異

(二) 本校除招收 F.5 & F.7 外另特別開設

(三) 本校校務全部為華學單位，絕不爭位

英國大學預科班 G.C.E. one year course

Subjects for both "A" & "O" Level

AEB LONDON, U.K.

English Language	English Language
Accounting	Principles of Accounting
Business Studies	Commercial Studies
Economics	Economics
Statistics	British Constitution
Sociology	Sociology
Principles of Law	Government & Politics
Constitutional Law	Mathematics
Government & politics	Further Mathematics
Pure Mathematics	Higher Mathematics
Applied Mathematics	Engineering Science
Building Construction	Engineering Drawing
Building Drawing	Surveying
Surveying	Physics Chemistry



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

難忘「邦安達蘭」

在「邦安達蘭」(Bandar Layan)這座美麗的海島上，我們度過了一個難忘的假期。這座海島位於馬六甲海峽，風景優美，氣候宜人。我們在那裡享受了陽光、沙灘和清澈的海水。島上還有一些傳統的馬來建築，讓我們感受到了當地的文化。這是一個非常適合放鬆和度假的地方。我們在那裡度過了三天的時間，真是度過了最美好的一段時光。

華豪店酒RECENT坡隆吉 美景風原高頂云 舟泛好園公濱湖

在吉隆坡的市中心，有一座名為「雲頂」(Cloud 9)的高山，那裡風景如畫，空氣清新。最近，在雲頂附近建立了一個新的豪華酒店，名為「RECENT」酒店。這家酒店擁有絕佳的地理位置，可以俯瞰整個吉隆坡的景色。酒店設施齊全，服務周到，是商務和休閒度假的理想選擇。酒店還有一個私人湖，遊客可以泛舟湖上，享受寧靜的時光。這是一個非常值得一去的景點。

不敗的「邦安達蘭」

在「邦安達蘭」這座美麗的海島上，我們度過了一個難忘的假期。這座海島位於馬六甲海峽，風景優美，氣候宜人。我們在那裡享受了陽光、沙灘和清澈的海水。島上還有一些傳統的馬來建築，讓我們感受到了當地的文化。這是一個非常適合放鬆和度假的地方。我們在那裡度過了三天的時間，真是度過了最美好的一段時光。

泰國 全港獨家最佳行程 七天清邁曼谷雙城遊 \$2850 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490	馬星泰 橫城雲頂高爾夫遊 \$2850 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490	台灣 全港獨家最佳行程 七天台北台北雙城遊 \$2850 七天台北台北雙城遊 \$3490 七天台北台北雙城遊 \$3490 七天台北台北雙城遊 \$3490 七天台北台北雙城遊 \$3490 七天台北台北雙城遊 \$3490 七天台北台北雙城遊 \$3490 七天台北台北雙城遊 \$3490	菲律賓 馬尼拉曼谷雙城遊 \$2850 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490 七天曼谷曼谷雙城遊 \$3490
---	---	---	---

歡迎半日遊

79年8月25日

歡迎半日遊

79年8月25日

細沙灘上留痕

79年8月25日

歡迎半日遊

79年8月25日

美國有供殘傷人士讀一院

不妨寫封信去問問

5233531

'Sawasdee' 歡迎光臨

泰航每日有三班客機

由香港往曼谷

'Sawasdee' 是泰國語言，表示歡迎。歡迎光臨。泰航每日有三班客機由香港往曼谷。由和藹可親的空侍應員殷勤侍候，同時每一位女乘客皆可獲贈一束鮮豔蘭花。泰國是一個多麼多彩、山明水秀的國家。泰航飛往泰國各種不同的傳統特色及文化習俗。您可獲得稱心滿意、與眾不同的享受。

香港德輔道中8-B新順利大廈 電話：5-242143, 5-257051 九龍半島酒店東翼 電話：3-699225

台灣

九天高級豪華遊 \$2,150
九天酬賓豪華遊 \$1,780
台灣高雄七天 \$1,680

出發日期：九月 8, 15, 22, 29日
十月 6, 13, 20, 27日
十一月 3, 10, 17, 24日
十二月 1, 8, 15, 22, 29, 26, 29, 26, 29日

泰國

六天曼谷芭堤雅 \$1,780
五天泰國高級團 \$1,950
七天全泰國清邁團 \$2,850

出發日期：九月 8, 15, 22, 29日
十月 6, 13, 20, 27日
十一月 3, 10, 17, 24日
十二月 1, 8, 15, 22, 29, 26, 29, 26, 29日

半島各地遊覽團

每週依期出發

半島遊覽有限公司

總行：九龍沙咀道88號至90號 電話：3-694951-0 (十線)
分行：香港德輔道中88號至90號 電話：5-242143-5 (五線) 5-257051-5 (五線)



畫家黃魯近編製「魚與福善」片集

現代派畫家黃魯近，前年曾獲香港藝術發展局資助，編製「魚與福善」片集，內容包括：「魚」與「福善」兩部分。黃魯近表示，「魚」是中國傳統文化的重要元素，而「福善」則是中國傳統文化的重要精神。他希望透過這片集，讓更多人了解中國傳統文化。



木蘭花館同學八屆畫展大觀

「木蘭花館同學八屆畫展」日前在木蘭花館舉行，吸引了眾多藝術愛好者參加。展覽展示了同學們在過去八年中創作的各種畫作，包括山水、花鳥、人物等。展覽得到了社會各界的廣泛好評。



何超賢雕塑素描展 昨在藝術中心揭幕

由鄧爵士剪綵，作品公開義賣。何超賢的雕塑素描展昨日在藝術中心揭幕，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽展示了何超賢在雕塑藝術方面的深厚造詣和獨特風格。

港佛教真言宗居士林 昨在大會堂九樓講經

昨日下午七時，在香江佛學苑九樓禮堂，舉行「真言宗居士林」講經活動。活動吸引了眾多信眾參加，現場氣氛莊嚴肅穆。



朱恒星講人道主義 各界人士踴躍到聽

朱恒星博士日前在各界人士踴躍到聽。朱博士在演講中深入探討了人道主義的意義和價值，並呼籲社會各界共同努力，為構建和諧社會貢獻力量。



何超賢雕塑素描展 昨在藝術中心揭幕

由鄧爵士剪綵，作品公開義賣。何超賢的雕塑素描展昨日在藝術中心揭幕，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽展示了何超賢在雕塑藝術方面的深厚造詣和獨特風格。

非大學合唱團 訪港獻技一場

「非大學合唱團」日前來港獻技，吸引了眾多觀眾前來欣賞。合唱團成員來自世界各地，他們的演唱風格獨特，給觀眾留下了深刻的印象。

中大校務及香港電台 合辦國學講座

香港中文大學校務委員會與香港電台合辦「國學講座」，旨在推廣國學文化，提高公眾對國學的了解。講座內容豐富，涵蓋了國學的各個領域。

出版消息

本報日前收到多本新書，包括文學、歷史、藝術等領域的著作。這些新書的出版，為讀者提供了更多優質的閱讀選擇。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：
封面專題：球季即開始球隊備戰忙
監視蘇聯飛彈有辦法
經期痛楚有解藥 兒童為何說謊
墨西哥人蛇 湧到金山去
怎樣建立自信心 佈置你的客廳
薑茸布甸 三色布甸 (食經)
麗視天蠶變徐少強 程小東打江山
盧遠生遊埠命 張美蓮愛上菲島
女高音王慧雲獨唱會 歌樂聚演
烏蘇拉安德絲不脫了

本期印送：125,500本 逢星期日隨華僑日報附送

遊宋城

七海旅運有限公司

(1) 乘豪華冷氣旅遊車環遊新界
(2) 觀賞青山妙法寺之宏偉建設
(3) 享用清涼法苑特式精美上素
(4) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
(5) 大埔新寶城酒樓進下午茶點
(6) 漫遊宋城觀雄偉之古代建設
(7) 豐樂樓頭品嘗精美海鮮晚宴
(8) 趣味幸運抽獎獎品名貴豐富

日期：9月9日(星期日)
時間：上午九時半至下午八時
費用：\$110

七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室
報名參加電話：5-447137

出版消息

本報日前收到多本新書，包括文學、歷史、藝術等領域的著作。這些新書的出版，為讀者提供了更多優質的閱讀選擇。

道法會館暨各坊眾

道法會館日前舉行了一項重要活動，吸引了眾多信眾參加。活動內容豐富，包括祈福、誦經等，現場氣氛莊嚴肅穆。

「桃花露」

「桃花露」是一部新出版的小說，內容精彩，引人入勝。該書由著名作家創作，情節動人，深受讀者喜愛。

布匹積壓增重

棉布TC布兩月來轉口本銷均停滯

部份品種價格下跌，商人向外訂購新貨很少，下月向大商會交會，不會像去年同期活躍。因春交會訂購布匹尚有部分未清理。

銀根轉鬆拆息軟化

外匯做價普遍報低

港匯指數再升零點三為八九點八

歐元利率尚穩亞元利率續見板上

美國利率將會小幅續升

港打銀行總經理日昨分析利率現率

中小工商經營艱苦

盼望當局給予協助

雞蛋

高價陳供菜蔬

轉旺

聲尾用備貨節家餅

靜淡趨漸蛋鴨

做價牛皮偏好

四證總值五千六百四十三萬元

恒生指數升二點三三倉投資無礙

黃金價續揚

美元勢堅穩

食米供應緊

成三千餘包

陸大口米運來

漢華實業副總裁

闡釋新貨欸方式

秋冬服裝大量應市

新款價格普較去年升二至三成

百貨商績大幅減價銷存夏貨

多開新公司少買現成公司

表示對經濟前途具有信心

外人在美投資形勢重大轉變

把地價抬得高

國際股市金融行情

高粱釀酒工廠參觀記

許可證持有人發表

輪船公司船務配額

飼料銷勢轉活

麥米高粱相繼運到價格齊跌

接九十月出口金額

相當全年目標六成強

產油半年度

風跟友好升狂洲歐

勁越升越金港

二點零七九一創價

元廿金白元廿起續價金飾

互有上落

原棉原糖

有上落

陸大口米運來

股市成交價目表 (九月四日)

香港會成交: 11,220,000元
金銀會成交: 18,500,000元
四會成交總額: 56,430,000元
恒生指數: 582.53
金指: 506.06
東東會成交: 26,630,000元
九龍會成交: 80,000元
東東指數: 2685.69
金銀指數: 500.46

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
香港銀行	80.50	81.00	80.50	81.00	0.50
渣打銀行	13.50	13.70	13.50	13.70	0.20
匯豐銀行	3.20	3.25	3.20	3.25	0.05
荷蘭銀行	6.35	6.35	6.35	6.35	0.00
東方匯理	56.00	56.00	56.00	56.00	0.00
九龍會	110.00	110.00	110.00	110.00	0.00
九龍會	64.50	64.50	64.50	64.50	0.00
九龍會	660	660	660	660	0.00
九龍會	4.80	4.90	4.80	4.875	0.075
九龍會	69.00	69.00	69.00	69.00	0.00
九龍會	110.00	110.00	110.00	110.00	0.00
九龍會	19.80	19.80	19.60	19.60	-0.20
九龍會	4.50	4.525	4.475	4.50	0.025
九龍會	21.30	21.30	21.30	21.30	0.00
九龍會	23.20	23.20	23.10	23.10	-0.10
九龍會	29.50	29.50	29.50	29.50	0.00
九龍會	4.20	4.25	4.20	4.25	0.05
九龍會	3.50	3.55	3.50	3.50	0.00
九龍會	38.00	38.00	37.75	38.00	0.25
九龍會	6.70	6.85	6.60	6.75	0.05
九龍會	4.35	4.375	4.35	4.35	0.00
九龍會	5.00	5.05	5.00	5.05	0.05
九龍會	10.90	11.00	10.90	11.00	0.10
九龍會	7.60	7.60	7.60	7.60	0.00

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 漲跌

聯興公司	2.20	2.25	2.20	2.25	0.05
聯興公司	4.60	4.60	4.60	4.60	0.00
聯興公司	3.325	3.35	3.325	3.35	0.025
聯興公司	1.92	1.92	1.90	1.91	0.01
聯興公司	0.90	0.94	0.90	0.92	0.02
聯興公司	8.10	8.10	8.05	8.10	0.05
聯興公司	2.95	2.975	2.95	2.975	0.025
聯興公司	7.00	7.20	6.70	6.90	-0.10
聯興公司	2.10	2.10	2.075	2.075	-0.025
聯興公司	6.30	6.30	6.20	6.25	0.05
聯興公司	2.10	2.10	2.10	2.10	0.00
聯興公司	4.30	4.325	4.30	4.325	0.025
聯興公司	1.64	1.65	1.64	1.64	0.00
聯興公司	13.90	14.00	13.80	14.00	0.10
聯興公司	1.70	1.70	1.70	1.70	0.00
聯興公司	1.44	1.47	1.44	1.46	0.02
聯興公司	0.38	0.38	0.38	0.38	0.00
聯興公司	0.94	1.02	0.94	1.01	0.07
聯興公司	8.50	8.70	8.50	8.65	-0.05
聯興公司	3.45	3.475	3.45	3.475	0.025
聯興公司	5.90	6.00	5.90	6.00	0.10
聯興公司	1.30	1.32	1.30	1.32	0.02
聯興公司	11.30	11.30	11.30	11.30	0.00
聯興公司	1.66	1.66	1.65	1.65	-0.01
聯興公司	1.65	1.65	1.64	1.65	0.01
聯興公司	1.55	1.55	1.55	1.55	0.00
聯興公司	2.45	2.45	2.425	2.45	0.025
聯興公司	11.30	11.60	11.20	11.40	0.20
聯興公司	0.62	0.63	0.62	0.63	0.01
聯興公司	1.14	1.16	1.14	1.15	0.01
聯興公司	2.40	2.425	2.40	2.425	0.025
聯興公司	4.80	4.85	4.725	4.80	0.075
聯興公司	1.76	1.77	1.75	1.77	0.02
聯興公司	2.80	2.925	2.80	2.90	0.10
聯興公司	0.23	0.23	0.22	0.23	0.01
聯興公司	0.82	0.83	0.81	0.83	0.02
聯興公司	1.51	1.53	1.50	1.53	0.02

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 漲跌

明細發展	0.76	0.90	0.75	0.90	0.14
明細發展	2.75	2.90	2.75	2.90	0.15
明細發展	1.18	1.26	1.18	1.26	0.08
明細發展	1.05	1.06	1.05	1.06	0.01
明細發展	0.40	0.40	0.40	0.40	0.00
明細發展	1.60	1.60	1.60	1.60	0.00
明細發展	4.00	4.20	4.00	4.175	0.175
明細發展	1.50	1.60	1.50	1.60	0.10
明細發展	1.28	1.28	1.28	1.28	0.00
明細發展	1.69	1.73	1.69	1.72	0.03
明細發展	1.26	1.33	1.26	1.33	0.07
明細發展	1.32	1.35	1.30	1.33	0.03
明細發展	2.20	2.25	2.175	2.25	0.05
明細發展	1.20	1.20	1.20	1.20	0.00
明細發展	4.175	4.225	4.175	4.225	0.05
明細發展	35.50	35.50	35.25	35.50	0.25
明細發展	2.50	2.55	2.50	2.55	0.05
明細發展	32.25	32.25	32.25	32.25	0.00
明細發展	0.82	0.82	0.82	0.82	0.00
明細發展	3.20	3.20	3.15	3.20	0.05
明細發展	18.70	18.80	18.50	18.80	0.10
明細發展	1.50	1.50	1.50	1.50	0.00
明細發展	1.20	1.21	1.20	1.21	0.01
明細發展	12.10	12.10	12.10	12.10	0.00

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 漲跌

新島製衣	21.80	22.00	21.00	21.20	-0.60
新島製衣	10.10	10.10	10.10	10.10	0.00
新島製衣	2.975	3.00	2.975	2.975	0.00
新島製衣	10.10	10.10	10.10	10.10	0.00
新島製衣	5.90	6.10	5.90	6.00	0.10
新島製衣	4.125	4.125	4.125	4.125	0.00
新島製衣	3.95	3.95	3.90	3.95	0.05
新島製衣	2.975	3.00	2.95	2.975	0.025
新島製衣	3.25	3.30	3.225	3.25	0.025
新島製衣	7.00	7.00	6.95	7.00	0.05
新島製衣	2.15	2.15	2.125	2.15	0.025
新島製衣	0.145	0.145	0.145	0.145	0.00
新島製衣	5.80	5.80	5.80	5.80	0.00
新島製衣	1.20	1.20	1.15	1.20	0.05
新島製衣	72.00	72.00	72.00	72.00	0.00
新島製衣	0.90	0.90	0.90	0.90	0.00

台灣工業生產成長已趨慢

工業地產購大減投資不振

【台北訊】台灣工業生產成長已趨慢，工業地產購大減投資不振。據統計，今年前八個月，台灣工業生產成長率僅為百分之二點五，較去年同期減少了百分之二點五。工業地產購大減投資不振，主要是由於地價高漲，加上企業對未來經濟前景感到憂慮，因此減少了對工業地產的投資。

回鄉攜帶限制影響

家電生意意落行減縮

【台北訊】回鄉攜帶限制影響，家電生意意落行減縮。由於回鄉攜帶限制，許多家電產品無法順利運往台灣，導致家電生意受到嚴重影響。許多家電公司紛紛減縮業務，甚至停止進口某些家電產品。

世界貿易量增加百分之五

美國產值增加百分之四

【華盛頓訊】世界貿易量增加百分之五，美國產值增加百分之四。根據世界貿易組織的數據，今年前八個月，世界貿易量增加了百分之五，其中美國產值增加了百分之四。這顯示出全球經濟正在復甦，貿易活動日益活躍。

食糖市走勢不同

幼砂供不應求

【華盛頓訊】食糖市走勢不同，幼砂供不應求。由於幼砂供應不足，食糖市場走勢看好。許多食糖公司紛紛提高報價，以應對供應短缺的情況。

聲寶牌SHARPFAX影印機

性能超卓 特價供應



影印黃色效果比較

普通影印機 vs 聲寶影印機

- SF151型
* 機身闊18吋，佔地小，使用方便。
* 影印任何文件、書籍、及實物。
- SF205型
* 操作簡便，可連續自動影印。
* 比同類型影印機更經濟。
- SF305型
* 全自動入紙系統，影印快捷妥當。
* 可隨意調整副本尺寸，節省紙張。

總代理：樂電有限公司
地址：香港中環大馬路160-162號
電話：5-257272 (9線)
傳真：5-229590, 5-229895

獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.00%	三個月	13.75%
兩星期	11.00%	六個月	14.25%
一個月	12.75%	一年	12.25%
二個月	13.25%	兩年	11.75%

(最低存款額HK\$50,000)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中國辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213166
西貢辦事處：德輔道西60-64號 電話：5-480236/7
旺角辦事處：彌敦道625號 電話：3-854027/9

廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司)

港幣定期存款利率表

期限	利率
一個月	13.00%
二個月	13.50%
三個月	14.00%
六個月	14.50%
一年	12.50%
一年半	12.00%
兩年	12.00%

除上列定期利率外，其他定期利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行何錦添君或各分行查詢
電話：5-246011或向下列各分行接洽

西貢分行：5-426322 汕頭分行：3-841191
北角分行：5-706231 新加坡分行：3-270145
九龍分行：3-770171 聖多明哥分行：5-239650
大馬路分行：3-950131 澳門分行：5-279341
香港分行：12-430115

道亨銀行

道亨銀行代收 建利銀行集團存款

利率表

期間	港幣	美金
一個月	13.00%	—
三個月	13.50%	—
六個月	14.25%	11.25%
一年	14.50%	11.25%
十二個月	12.25%	9.875%

最低存款額 港幣五萬 美金二萬

道亨銀行所有分行均接受上列存款

總行：5-447141 聖多明哥分行：3-427323
新加坡分行：5-773034 旺角分行：3-948324
中國分行：5-251343 前線分行：3-252706
西貢分行：5-250680 廣東分行：3-877257
北角分行：5-719870 汕頭分行：3-656814
西貢分行：5-486767 聖多明哥分行：3-635236
西貢分行：5-460113 聖多明哥分行：3-244821
香港分行：3-872954 上海分行：12-298425

英國建利銀行集團成員

華僑馬經

老吉編

快活谷會員席前 馬路現向爛糟

快活谷馬場的馬路，已快被馬蹄踏爛，現正向爛糟。馬場方面，因馬路太爛，馬蹄容易受傷，故已採取措施，在馬路兩旁鋪設木板，以保護馬蹄。馬場方面，因馬路太爛，馬蹄容易受傷，故已採取措施，在馬路兩旁鋪設木板，以保護馬蹄。

百勝二世勇態撩人 全勝小電腦近況佳

百勝二世勇態撩人，全勝小電腦近況佳。百勝二世勇態撩人，全勝小電腦近況佳。百勝二世勇態撩人，全勝小電腦近況佳。

快活谷 馬路現向爛糟

快活谷馬場的馬路，已快被馬蹄踏爛，現正向爛糟。馬場方面，因馬路太爛，馬蹄容易受傷，故已採取措施，在馬路兩旁鋪設木板，以保護馬蹄。馬場方面，因馬路太爛，馬蹄容易受傷，故已採取措施，在馬路兩旁鋪設木板，以保護馬蹄。

血統不可以盡信

血統不可以盡信。血統不可以盡信。血統不可以盡信。

千里馬彈力甚強 幸運錢狀頗佳

千里馬彈力甚強，幸運錢狀頗佳。千里馬彈力甚強，幸運錢狀頗佳。千里馬彈力甚強，幸運錢狀頗佳。

工人世界

暑期工作告一段落 工廠又鬧人手不足

暑期工作告一段落，工廠又鬧人手不足。暑期工作告一段落，工廠又鬧人手不足。暑期工作告一段落，工廠又鬧人手不足。

工友自學計劃 適應青年需求

工友自學計劃，適應青年需求。工友自學計劃，適應青年需求。工友自學計劃，適應青年需求。

對內對外 同是辛勤

對內對外，同是辛勤。對內對外，同是辛勤。對內對外，同是辛勤。

大家搵銀

大家搵銀。大家搵銀。大家搵銀。

沙田

沙田。沙田。沙田。

你想找尋 工作嗎?

你想找尋工作嗎? 你想找尋工作嗎? 你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

勞工處介紹職業。勞工處介紹職業。勞工處介紹職業。

易以狠動超又

易以狠動超又。易以狠動超又。易以狠動超又。

國華金總華盛頓

國華金總華盛頓。國華金總華盛頓。國華金總華盛頓。

天明

天明。天明。天明。

瘋魔

瘋魔。瘋魔。瘋魔。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。

馬羅

馬羅。馬羅。馬羅。



體育

國際足球協會提新建議 台灣中共隊伍 齊參加國際賽

【本報訊】國際足球協會主席希拉尼昨日在倫敦提出一項新建議，即凡在國際足球協會註冊的球隊，不論其政治背景，均可參加國際足球比賽。希拉尼表示，這項建議旨在促進國際足球的團結與發展，並強調足球運動應超越政治分歧。他呼籲台灣與中共的足球隊伍能齊心協力，共同為國際足球事業做出貢獻。



英國足球聯賽煙火四起 諾定咸森林隊榜首

【本報訊】英國足球聯賽昨日在諾定咸森林隊的主場展開，該隊以三比零的比分擊敗對手，取得聯賽首場勝利。比賽過程激烈，諾定咸森林隊在進攻端表現出色，多次攻入對方球門。此役勝利對該隊的士氣大為鼓舞，也使其在積分榜上的位置更加穩固。

【本報訊】在昨晚的足球比賽中，諾定咸森林隊展現了強大的實力，隊員們配合默契，進球如探囊取物。這場勝利不僅為球隊贏得了三分的寶貴積分，也為球迷們帶來了極大的歡愉。教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在接下來的比賽中取得更好的成績。

台灣兩籃球隊 本週末來港作賽

【本報訊】台灣兩支籃球隊將於本週末來港作賽，與本地球隊展開激烈競爭。這兩支球隊在國內比賽中表現優異，實力不容小觑。港地體育界對此表示歡迎，並期待能通過這場比賽，促進兩岸體育交流與合作。

【本報訊】台灣兩支籃球隊的來港作賽，將為本地籃球愛好者帶來精彩的對決。這兩支球隊的教練表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。同時，他們也呼籲廣大球迷到場觀賽，為球隊加油助威。

【本報訊】台灣兩支籃球隊的來港作賽，是近年來兩岸體育交流的重要事件之一。通過這樣的比賽，不僅可以檢驗球隊的實力，還可以增進彼此的了解與友誼。我們相信，這場比賽一定能夠圓滿成功。

世青盃決賽熱門晉級 阿根廷與蘇聯 昨分獲決賽權

【本報訊】世界青年足球盃決賽昨日在阿根廷與蘇聯之間展開，雙方在比賽中互有攻守，最終阿根廷隊以微弱優勢獲勝，晉級決賽。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。阿根廷隊教練表示，球員們在比賽中展現了極高的水平，值得嘉獎。

【本報訊】在昨晚的比賽中，阿根廷隊憑藉著精湛的技術與默契的配合，最終在加時賽中絕平對手，成功晉級決賽。這場比賽被譽為近年來最精彩的足球比賽之一。阿根廷隊將在決賽中對陣強大的蘇聯隊，屆時將是一場硬仗。

【本報訊】阿根廷隊在決賽中的勝利，是他們多年努力的結晶。隊員們在賽後表示，他們感到非常自豪與興奮。他們將帶著這份榮譽，繼續為國家爭光。這場比賽也再次向世界展示了足球運動的魅力與激情。

【本報訊】阿根廷隊在決賽中的勝利，為他們贏得了世界青年足球盃冠軍的榮譽。這場勝利不僅對球隊本身意義重大，也為阿根廷足球事業的發展注入了強心劑。我們將繼續關注該隊的後續發展，並期待他們在未來的比賽中取得更多成就。

佳視職藝員收喜訊 領薪酬遣散費有期

【本報訊】佳視電視台職藝員收獲喜訊，領薪酬遣散費有期。據悉，佳視電視台已與相關部門達成協議，將按時發放職藝員的薪酬及遣散費。這一消息得到了職藝員們的廣泛歡迎，他們表示這將有助於緩解他們的經濟壓力，並對佳視電視台表示感謝。

【本報訊】佳視電視台職藝員領薪酬遣散費有期，這一消息在娛樂圈引起了廣泛關注。職藝員們表示，他們對佳視電視台的決定感到滿意，並相信這將為他們的生活帶來積極的影響。他們也將繼續關注佳視電視台的發展，並為其做出更多貢獻。

【本報訊】佳視電視台職藝員領薪酬遣散費有期，這一消息也反映了電視行業的現狀。在激烈的競爭中，電視台需要不斷調整策略，以適應市場的需求。職藝員們也表示，他們將繼續努力，提高自身的專業素養，為觀眾提供更高質量的節目。

【本報訊】佳視電視台職藝員領薪酬遣散費有期，這一消息也引發了社會對電視行業勞動權益的關注。我們呼籲相關部門加強監管，確保職藝員的合法權益得到保障。同時，我們也希望電視台能夠建立更加完善的薪酬制度，以吸引更多優秀的人才加入。

日歌舞劇「鏡獅子」 杜宣改編成京劇本

【本報訊】日歌舞劇「鏡獅子」由杜宣改編成京劇本，將於近期在本地劇場上演。這部作品結合了日本歌舞劇與中國京劇的藝術特點，展現了獨特的文化魅力。杜宣表示，他非常榮幸能夠參與這項改編工作，並希望通過這部作品，讓觀眾更好地了解與欣賞中國京劇藝術。

【本報訊】日歌舞劇「鏡獅子」改編成京劇本，這一消息在藝術界引起了廣泛關注。這部作品不僅是對傳統藝術的傳承與創新，也是對不同文化之間交流與融合的探索。我們期待這部作品能夠獲得觀眾的認可與喜愛，並為中國京劇藝術的發展做出貢獻。

【本報訊】日歌舞劇「鏡獅子」改編成京劇本，這一消息也引發了社會對傳統藝術保護與發展的關注。我們呼籲社會各界共同努力，加強對傳統藝術的保護與傳承，讓這些珍貴的藝術形式能夠在現代社會中煥發出生機與活力。

【本報訊】日歌舞劇「鏡獅子」改編成京劇本，這一消息也反映了藝術創作的多樣性。在當前的文化環境下，藝術家們需要不斷探索與創新，以創作出更多優秀的作品。我們相信，這部作品一定能夠成為中國京劇藝術發展史上的重要篇章。

應李玉茹要求 日歌舞劇「鏡獅子」 杜宣改編成京劇本

【本報訊】應李玉茹要求，日歌舞劇「鏡獅子」由杜宣改編成京劇本，將於近期在本地劇場上演。李玉茹作為該劇的原創者，對作品的改編表示支持，並希望能夠通過京劇這一形式，讓更多人了解與喜愛這部作品。杜宣也表示，他將盡最大努力，忠實呈現李玉茹的創作初衷。

【本報訊】應李玉茹要求，日歌舞劇「鏡獅子」改編成京劇本，這一消息也引發了社會對藝術改編的關注。我們認為，藝術改編應該在尊重原作的基础上，進行合理的創新與發展。我們相信，這部作品一定能夠在保留原作精髓的同時，展現出京劇藝術的獨特魅力。

【本報訊】應李玉茹要求，日歌舞劇「鏡獅子」改編成京劇本，這一消息也反映了藝術創作的傳承與發展。我們希望通過這樣的改編，能夠激發更多藝術家對傳統藝術的熱愛與創造力，為中國藝術事業的發展做出更多貢獻。

【本報訊】應李玉茹要求，日歌舞劇「鏡獅子」改編成京劇本，這一消息也引發了社會對藝術創作的思考。我們認為，藝術創作應該是一個不斷探索與創新的過程，我們需要尊重藝術家的創作自由，並為他們提供更多的支持與保障。

景陽崗武松廟 正在加緊整修

【本報訊】景陽崗武松廟目前正在加緊整修，預計將於近期完工。該廟是當地重要的文化遺產，具有悠久的歷史與深厚的文化底蘊。整修工作得到了當地政府與社會各界的支持，目前進展順利。我們期待整修後的武松廟能夠更好地展現其歷史風貌，成為當地的一處文化景點。

【本報訊】景陽崗武松廟正在加緊整修，這一消息在當地引起了廣泛關注。武松廟作為景陽崗的重要標誌，其整修工作對於保護當地文化遺產具有重要意義。我們希望通過這次整修，能夠讓武松廟煥發出生機與活力，為當地旅遊事業的發展做出貢獻。

【本報訊】景陽崗武松廟正在加緊整修，這一消息也引發了社會對文化遺產保護的關注。我們呼籲社會各界共同努力，加強對文化遺產的保護與傳承，讓這些珍貴的歷史遺產能夠在現代社會中繼續發揮其文化價值。

【本報訊】景陽崗武松廟正在加緊整修，這一消息也反映了當地政府對文化遺產保護的重視。我們相信，在政府與社會各界的共同努力下，武松廟一定能夠得到妥善的保護與發展，成為當地文化事業的重要組成部分。

顧曲鳴集 帶你遊覽全港第一間 水底音樂廳地底泳池

【本報訊】「顧曲鳴集」活動將於近期舉行，帶你遊覽全港第一間水底音樂廳地底泳池。該活動旨在推廣音樂藝術，並為市民提供一個獨特的觀摩機會。活動內容豐富，包括音樂演奏、講座等。我們歡迎廣大市民踴躍參加，共同感受音樂的魅力。

【本報訊】「顧曲鳴集」活動將於近期舉行，這一消息在音樂界引起了廣泛關注。該活動不僅是一場音樂盛宴，也是一次對音樂藝術的深入探索。我們期待通過這次活動，能夠激發更多市民對音樂的熱愛，並為音樂事業的發展做出貢獻。

【本報訊】「顧曲鳴集」活動將於近期舉行，這一消息也引發了社會對音樂藝術的關注。我們呼籲社會各界共同努力，加強對音樂藝術的推廣與普及，讓音樂成為每個人都能享受的藝術形式。

【本報訊】「顧曲鳴集」活動將於近期舉行，這一消息也反映了當地政府對文化事業的支持。我們相信，在政府與社會各界的共同努力下，「顧曲鳴集」一定能夠成為一場成功的活動，為當地文化事業的發展做出貢獻。

入載苦功一朝成名 尊卡本特雙喜臨門

【本報訊】尊卡本特雙喜臨門，入載苦功一朝成名。尊卡本特在最近的比賽中表現出色，成功晉級決賽，並獲得了觀眾的廣泛支持。他的成功是對他多年來辛勤努力的肯定，也是對他實力的最好證明。我們期待他在決賽中能夠繼續發揮出色，為觀眾帶來更多精彩的比賽。

【本報訊】尊卡本特雙喜臨門，入載苦功一朝成名，這一消息在體育界引起了廣泛關注。尊卡本特的成功不僅為他個人贏得了榮譽，也為他所代表的球隊爭得了光榮。我們希望他能繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更多成就。

【本報訊】尊卡本特雙喜臨門，入載苦功一朝成名，這一消息也引發了社會對體育精神的關注。我們呼籲廣大市民學習尊卡本特的奮鬥精神，勇往直前，不斷超越自我，為實現自己的夢想而努力。

【本報訊】尊卡本特雙喜臨門，入載苦功一朝成名，這一消息也反映了體育事業的發展。我們相信，在廣大市民的共同努力下，體育事業一定能夠取得長足的進步，為社會做出更多貢獻。

本港新聞

十名大漢持刀伏擊 兩男子被斬一垂危

【本報訊】警方昨晚在油麻地接獲報案，指有十名大漢持刀伏擊兩名男子，其中一人被斬傷，傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方接報後立即展開調查，並在案發地點附近發現了多把血染的刀。警方表示，案發地點位於油麻地的一條小巷，當時兩名男子正準備前往某處，突然遭到十名大漢的圍攻。其中一名男子被斬傷腹部，傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方目前正在全力追緝涉案的十名大漢，並呼籲市民提供線索。

油塘命案死者被控殺 被告幸免被控謀殺

【本報訊】油塘命案死者被控殺，被告幸免被控謀殺。警方表示，案發地點位於油塘的一條小巷，當時死者正準備前往某處，突然遭到一名男子的圍攻。死者被斬傷腹部，傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方目前正在全力追緝涉案的男子，並呼籲市民提供線索。

大嶼山發生車禍 單層巴士肇禍 撞傷一名小童

【本報訊】大嶼山發生車禍，單層巴士肇禍，撞傷一名小童。警方表示，案發地點位於大嶼山的一條山路上，當時一輛單層巴士正準備前往某處，突然與一名小童相撞。小童被撞倒，傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方目前正在全力追緝涉案的單層巴士，並呼籲市民提供線索。

兩匪打劫新蒲崗髮型屋 損失財物千多元及首飾一大批

【本報訊】兩匪打劫新蒲崗髮型屋，損失財物千多元及首飾一大批。警方表示，案發地點位於新蒲崗的一條街上，當時兩名匪徒持刀闖入一家髮型屋，搶劫了店內的財物及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的兩名匪徒，並呼籲市民提供線索。

布袋棄水渠 內裏藏夾萬

【本報訊】布袋棄水渠內裏藏夾萬。警方表示，案發地點位於布袋棄水渠的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

警方追查夾萬來源

【本報訊】警方追查夾萬來源。警方表示，案發地點位於布袋棄水渠的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

香港第一台

【本報訊】香港第一台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

今樂府

香港第一台

【本報訊】香港第一台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

商業第一台

【本報訊】商業第一台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

無線電台

【本報訊】無線電台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

香港第五台

【本報訊】香港第五台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

無線電台

【本報訊】無線電台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

香港第一台

【本報訊】香港第一台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

商業第一台

【本報訊】商業第一台。警方表示，案發地點位於香港的一處，當時警方在該處發現了一個夾萬，內藏有現金及首飾。警方目前正在全力追緝涉案的匪徒，並呼籲市民提供線索。

航訊

赫伯來德船務首腦預言 公元二千年航運業 運載量為今日兩倍

【本報訊】赫伯來德船務首腦預言，公元二千年航運業運載量為今日兩倍。赫伯來德船務公司首腦表示，隨著全球貿易的不斷增長，航運業的運載量將大幅增加。他預計，到公元二千年時，航運業的運載量將達到目前的兩倍。他認為，這將對全球經濟產生深遠影響。

江成自華北來港 布利托九週未打 九日啟航直放連打

【本報訊】江成自華北來港，布利托九週未打，九日啟航直放連打。據悉，江成自華北來港，布利托九週未打，九日啟航直放連打。這將對當地的航運業產生重大影響。

加利利十一赴星 利加拿美國來途

【本報訊】加利利十一赴星，利加拿美國來途。據悉，加利利十一赴星，利加拿美國來途。這將對當地的航運業產生重大影響。

百保利輪船公司

【本報訊】百保利輪船公司。據悉，百保利輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

THE SUPERCARRIERS

【本報訊】THE SUPERCARRIERS。據悉，THE SUPERCARRIERS。這將對當地的航運業產生重大影響。

WILLINE

【本報訊】WILLINE。據悉，WILLINE。這將對當地的航運業產生重大影響。

SHAWA LINE

【本報訊】SHAWA LINE。據悉，SHAWA LINE。這將對當地的航運業產生重大影響。

航訊

香港飛翼船有限公司

【本報訊】香港飛翼船有限公司。據悉，香港飛翼船有限公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國總統輪船公司

【本報訊】美國總統輪船公司。據悉，美國總統輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國總統輪船公司

【本報訊】美國總統輪船公司。據悉，美國總統輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國總統輪船公司

【本報訊】美國總統輪船公司。據悉，美國總統輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國總統輪船公司

【本報訊】美國總統輪船公司。據悉，美國總統輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國總統輪船公司

【本報訊】美國總統輪船公司。據悉，美國總統輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國總統輪船公司

【本報訊】美國總統輪船公司。據悉，美國總統輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

航訊

渣華輪船公司

【本報訊】渣華輪船公司。據悉，渣華輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

渣華輪船公司

【本報訊】渣華輪船公司。據悉，渣華輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

渣華輪船公司

【本報訊】渣華輪船公司。據悉，渣華輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

渣華輪船公司

【本報訊】渣華輪船公司。據悉，渣華輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

渣華輪船公司

【本報訊】渣華輪船公司。據悉，渣華輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

渣華輪船公司

【本報訊】渣華輪船公司。據悉，渣華輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

渣華輪船公司

【本報訊】渣華輪船公司。據悉，渣華輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

航訊

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。據悉，美國輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。據悉，美國輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。據悉，美國輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。據悉，美國輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。據悉，美國輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。據悉，美國輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

美國輪船公司

【本報訊】美國輪船公司。據悉，美國輪船公司。這將對當地的航運業產生重大影響。

航訊

北歐航機隊現代化 增購珍寶新機兩架

[illegible]

獲准飛越中國領空
航綫縮短節省能源

[illegible]

三人獲五年音

人德。務銀。



喜來登酒店狼牙仁
管理汶萊市中心
國際性豪華酒店
(本報訊)汶萊酒店業建立第一所最高水準的國際性酒店內含具

[illegible]

百福下週往印度
陶南二號釜山到

利來士必却明駛中美

(本報訊)大波商
船行代理船(香港)有
CIFIC HOUSE)號貨
船,訂於下月二號由本
埠開往本坡抵本坡。城
內各貨浮泡起卸貨物
三號開往加坡。船
貨,寄往西貢(六)
開駛,赴星加坡尼
港加吉爾爾, 蓬達
斯等地。

山越輪船, 拋錨
浮泡上落貨物。
三號開往西貢。
利來士必却明駛中美
船行代理船(香港)有
CIFIC HOUSE)號貨
船,訂於下月二號由本
埠開往本坡抵本坡。城
內各貨浮泡起卸貨物
三號開往加坡。船
貨,寄往西貢(六)
開駛,赴星加坡尼
港加吉爾爾, 蓬達
斯等地。

利來尙露士去
將往斯里蘭卡

O.T. LINE



東方輪船有限公司

尚有航訊
在六張二

香港代理：福來輪船公司
貨棧干諾道中B4至B6號九龍大廈廿五樓
電話：6 465911 (20)

澳門代理：興記行
宜安街11-13號 電話：2493

往來各埠，如：
香港、大港、吡叻、
九月十日
九月廿一日

往來各埠，如：
曼谷、巴達維亞、
仰光、加爾各答、
打拉登、(九月)
宿務、龍牙、可倫坡。

入口船期表

(船名)	(西名)	(同來)	(日期)	(公司)
新嘉坡	FOOCHOW	澳洲	五日	港貨
澳洲	AUSTRALIAN ENTERPRISE	澳洲	五日	港貨
澳洲	SULU CARRIER	澳洲	五日	港貨
澳洲	PRES. GRANT	澳洲	五日	港貨
澳洲	GLOBAL VENTURE	澳洲	五日	港貨
澳洲	CEPILLA	澳洲	五日	港貨
澳洲	BENRINNES	澳洲	五日	港貨
澳洲	GREAT GUIDE	澳洲	五日	港貨
澳洲	SENJ	澳洲	五日	港貨
澳洲	WORLD LION	澳洲	五日	港貨
澳洲	SANGERHAUSEN	澳洲	五日	港貨
澳洲	EIZAN MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	STRAIT CONTAINER	澳洲	五日	港貨
澳洲	SAM. DONG	澳洲	五日	港貨
澳洲	EASTERN ANGEL	澳洲	五日	港貨
澳洲	HAI CHIANG	澳洲	五日	港貨
澳洲	TUNG HAI 6	澳洲	五日	港貨
澳洲	KAI WANG	澳洲	五日	港貨
澳洲	HOTA PANJANG	澳洲	五日	港貨
澳洲	ST. LEADER	澳洲	五日	港貨
澳洲	ALISA	澳洲	五日	港貨
澳洲	MARY STAR	澳洲	五日	港貨
澳洲	ASIA ACE	澳洲	五日	港貨
澳洲	SAMOA	澳洲	五日	港貨
澳洲	WESER EXPRESS	澳洲	五日	港貨
澳洲	LUCKY OCEAN	澳洲	五日	港貨
澳洲	JUPITER	澳洲	五日	港貨
澳洲	JESAMINE	澳洲	五日	港貨
澳洲	YUDOMILA TAL	澳洲	五日	港貨
澳洲	MARE TRADER	澳洲	五日	港貨
澳洲	KOBE MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	DONG NAM	澳洲	五日	港貨
澳洲	LOYD. BAKKE	澳洲	五日	港貨
澳洲	OCEAN. ESPOIR	澳洲	五日	港貨
澳洲	ARNOLD MAERSK	澳洲	五日	港貨
澳洲	GRODEKOV	澳洲	五日	港貨
澳洲	YOHOKO MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	KOREAN JACEWON	澳洲	五日	港貨
澳洲	DONAM 2	澳洲	五日	港貨
澳洲	EASTERN FREEDOM	澳洲	五日	港貨
澳洲	EMERALD	澳洲	五日	港貨
澳洲	GLOBAL PIONEER	澳洲	五日	港貨
澳洲	KLH. MAERSK	澳洲	五日	港貨
澳洲	MEXICATOR	澳洲	五日	港貨
澳洲	MART. MAERSK	澳洲	五日	港貨
澳洲	A. VERGEEGEN	澳洲	五日	港貨
澳洲	TSYLA	澳洲	五日	港貨
澳洲	OSAKA BAY	澳洲	五日	港貨
澳洲	POTOTI ISLAND	澳洲	五日	港貨
澳洲	JUTLANDIA	澳洲	五日	港貨
澳洲	KHED. ROMAS	澳洲	五日	港貨
澳洲	SEA. VALLEY FORGE	澳洲	五日	港貨
澳洲	BIG GLORY	澳洲	五日	港貨
澳洲	TOURVILLE	澳洲	五日	港貨
澳洲	IONIAN CARRIER	澳洲	五日	港貨
澳洲	EUG. KWIATKOWSKI	澳洲	五日	港貨
澳洲	HOWA MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	EVER VICTORY	澳洲	五日	港貨
澳洲	FATHULKHAIR	澳洲	五日	港貨
澳洲	SL. COMMERCE	澳洲	五日	港貨
澳洲	AUST. EXPLORER	澳洲	五日	港貨
澳洲	KIEN FU	澳洲	五日	港貨
澳洲	KNED. LOYD. SPAARNEKERK	澳洲	五日	港貨
澳洲	NEDE. LOYD. SPAARNEKERK	澳洲	五日	港貨
澳洲	BELA KOSMO	澳洲	五日	港貨
澳洲	BRISTOL MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	NEW ENGLAND TRAPPER	澳洲	五日	港貨
澳洲	GREEN. FORWARD	澳洲	五日	港貨
澳洲	BARON. EVERETT	澳洲	五日	港貨
澳洲	BARBER. PERSEUS	澳洲	五日	港貨
澳洲	LIPS	澳洲	五日	港貨
澳洲	MU. KIM	澳洲	五日	港貨
澳洲	HAI YUN	澳洲	五日	港貨
澳洲	BLU. SHARK	澳洲	五日	港貨
澳洲	TAICHUNGSHAN	澳洲	五日	港貨
澳洲	TELEMAN	澳洲	五日	港貨
澳洲	OCEAN. PRIMA	澳洲	五日	港貨
澳洲	FORTUNE RUNNER	澳洲	五日	港貨
澳洲	EMMA. MAERSK	澳洲	五日	港貨
澳洲	ROBERTO	澳洲	五日	港貨
澳洲	WAKAKURA MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	SUNDERHAUSEN	澳洲	五日	港貨
澳洲	EASTERN. MINION	澳洲	五日	港貨
澳洲	HAKATA MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	SAN. FRANCISCO MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	ZIM. GENOVA	澳洲	五日	港貨
澳洲	CHEVALLER. VALBELLE	澳洲	五日	港貨
澳洲	AMURAEVERETT	澳洲	五日	港貨
澳洲	NEDE. LOYD. STREETKERK	澳洲	五日	港貨
澳洲	RECENT. SCORPIO	澳洲	五日	港貨
澳洲	ORLI	澳洲	五日	港貨
澳洲	HAKATA MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	NEW HYDE	澳洲	五日	港貨
澳洲	KARA. CAREER	澳洲	五日	港貨
澳洲	BERDIKARI	澳洲	五日	港貨
澳洲	TAS. A. VANDERSTEL	澳洲	五日	港貨
澳洲	WAKA. URA MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	GISO MARU 45	澳洲	五日	港貨
澳洲	IENDAI MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	HAGUE MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	TEMPO	澳洲	五日	港貨
澳洲	H.K. CONTAINER	澳洲	五日	港貨
澳洲	T. TONG	澳洲	五日	港貨
澳洲	SACRAMENTO MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	ORIENTAL EXPERT	澳洲	五日	港貨
澳洲	MEMNON	澳洲	五日	港貨
澳洲	STRAIT CONTAINER	澳洲	五日	港貨
澳洲	HAGUE MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	BOSTON MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	JALA. TAPI	澳洲	五日	港貨
澳洲	MUSE. BELL	澳洲	五日	港貨
澳洲	AMERICAN MOHAWK	澳洲	五日	港貨
澳洲	NISHIGE MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	MASON LYKES	澳洲	五日	港貨
澳洲	SARAN	澳洲	五日	港貨
澳洲	BUNGA PERMAI	澳洲	五日	港貨
澳洲	SUNSHINE ISLAND	澳洲	五日	港貨
澳洲	OHKAWA MARU	澳洲	五日	港貨
澳洲	DONAM 1	澳洲	五日	港貨
澳洲	EVER MASTER	澳洲	五日	港貨
澳洲	GLYSIAN STAR	澳洲	五日	港貨
澳洲	GLORY. ACE	澳洲	五日	港貨
澳洲	ANDHIKA PERMATA	澳洲	五日	港貨

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
亞細亞	ASIA ACE	美國西岸	六日	山崎
亞細亞	YOHOKO MARU	美國西岸	六日	山崎
亞細亞	SAMOA	南美洲	六日	山崎
亞細亞	ST. STREEFKERK	南美洲	六日	山崎
亞細亞	PRES. GRANT	南美洲	六日	山崎
亞細亞	MARE. TRADER	南美洲	六日	山崎
亞細亞	AXEL MAERSK	南美洲	六日	山崎
亞細亞	WESER EXPRESS	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	KLH. LEADER	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE	南美洲	六日	山崎
亞細亞	SEA. VALLERY ORGE			

第一中央汽船

東方自由

往：星加坡、巴生港

總代理：泰山有限公司

接洽處：永通運輸有限公司

電話：245380

新加坡定期航線（每月二航次）

九月六日開行

九月七日開行

福來輪船公司

香港干諾道中84至88號先施大廈五樓

電話：5-463911至20

澳門代理：廣利行 宜安街11至13號 電話：2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、香港

大德怡美利 HUGEVERETT 九月十六日 九月十七日

茂利怡美利 MARRYEVERETT 九月廿九日 十月一日

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

利民怡美利 RAMONEVERETT 九月七日 九月八日

★萬利怡美利 MANOLEVERETT 九月廿一日 九月廿二日

★不取門司、釜山貨

往：星洲、新加坡、三寶壟、泗水、吉大港、庇能

★印尼怡美利 TAMUREVERETT 九月九日 九月十日

★吉大港、加爾各答

★萬利怡美利 PABLOVERETT 九月二十日 九月廿一日

墨西哥國家船務公司

墨西哥 墨西哥 墨西哥

GINALUISA

十月二日抵港 四日開行

往：安通那達、文些路、阿卡、浦爾利及中美、科林多港、聖約翰、美塔阿勒那斯。

香港代理：福來輪船公司

總代理：泰達又文公司

香港干諾道中84至88號先施大廈五樓

電話：5-463911 (20)

澳門代理：興記行

宜安街11-13號 電話：2493

將往斯里蘭卡

（本報訊）荷蘭輪船公司代理利來商露士

（NEELLO SEEDHUR）號貨輪，訂

期十六日（日）由星洲開往，該輪貨，訂

星加坡、打拉打（九）等處，前往可倫坡、

曼谷、曼谷等處。（目）

豐和丸

九月七日落貨

八日晚半夜盡收

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中74號聯邦大廈705室

電話：H28909178 (8/LINES)

收貨站：青衣島邊發貨倉

TEL: 12-457112 12-457387

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

收貨站：青衣邊發貨倉 電話：12-457112, 457387

歐洲定期航線

M.S. "KARA CAREER" 江發快輪

九月十日落貨 九月十一日開行

直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HUL, LIVERPOOL, LONDON.

Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam.

Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Lixoes, Malmö, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

九月七日開行

直航上海

汎洋航運有限公司

TRANS-CEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：H-23809178 (8 Lines)

澳門代理：興記行

地址：巴素打路古荷56號

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line

澳洲西太平洋輪船公司

南方船務公司代理福來輪船公司

香港干諾道中84至88號先施大廈廿五樓

電話：5-463911至20

澳門代理：興記行 宜安街11-13號 電話：2493

直航澳洲雪梨、墨爾本、阿得蘭、比利士、佛力、悉尼、塔斯馬尼

十、利達等處。

船名：Bunga Teratei 9月15日 9月15日

Advara 9月29日 9月29日

收貨站：香港國際貨棧有限公司

葵蔴4號碼頭 電話：12-246121

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司

香港太古大廈四樓 電話：5-263411

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

雪梨、墨爾本、比利士本（愛爾蘭特爾區碼頭）集運載貨 普運載貨 開行

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	已載貨	已載貨	9月8日
東方專家 ORIENTAL EXPERT	9月9日	9月10日	9月18日
澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER	9月15日	9月16日	9月19日
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	9月21日	9月22日	9月25日

紐西蘭快航

太古、大阪三井、法華聯合航線直航：非濟南島、香港、檳城、列我頓。

收貨站：海濱橋及彩虹橋

AUCKLAND, LYTTELTON

9月20日載貨 9月23日開行

9月22日載貨 9月25日開行

新設內亞及南太平洋航線

湖北 LAE, RABUL, KIETA, HONIARA, SANTO VILA, NOUMEA, & PORT HUPHE - MORESBY

9月29日載貨 9月30日開行

S.K. LINE

昭榮汽船株式會社

香港 高雄 基隆 全貨櫃服務

光榮雅士 載貨：散貨 包貨 九月九日抵港 九月十五日開行

GLORY AOE (VOY. 1)

九月十五日抵港 九月廿二日開行

收貨站：現代貨箱碼頭

電話：552211, 552212, 552213

KYOSU LINE

協成汽船株式會社

福松輪

總代理：協成輪船(香港)有限公司

香港皇后大道中100號

電話：(91)2621, (91)2621, (91)2621

比娜輪

M.S. "EQUATOR LINE"

九月十一日由星洲開行

九月十四日由星洲開行

九月十七日由星洲開行

九月二十日由星洲開行

九月廿三日由星洲開行

九月廿六日由星洲開行

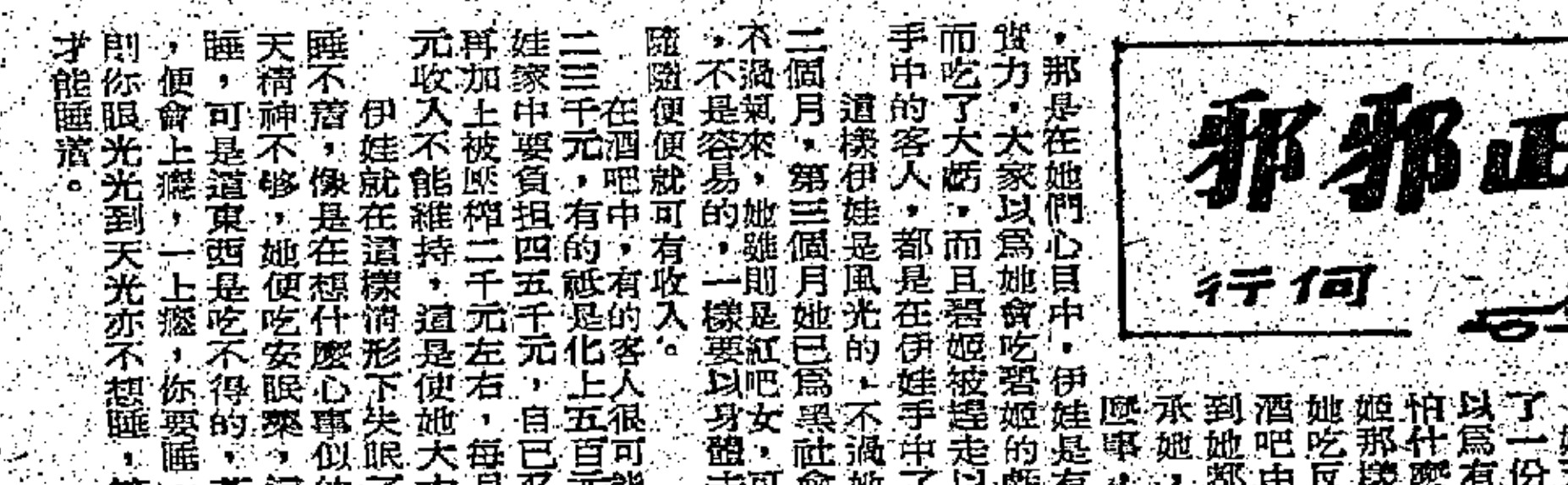
九月廿九日由星洲開行

九月三十日由星洲開行



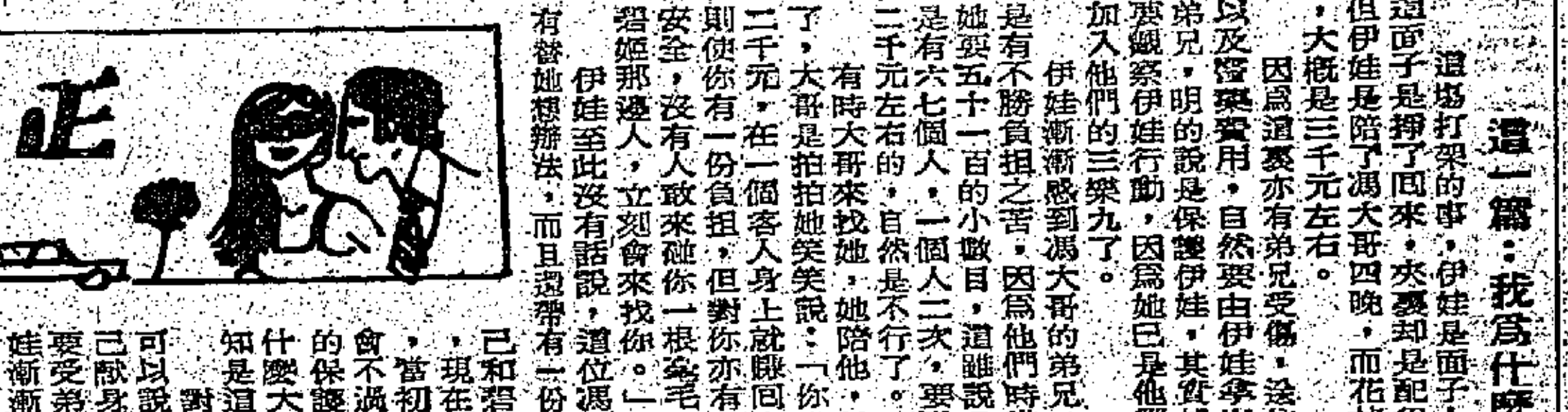
天下第一

這是一篇關於家庭倫理的短篇小說。故事發生在一個普通的家庭，主角是一個年輕男子，他與父母和妻子之間發生了許多矛盾。他感到被壓迫和不被理解，最終在一個深夜，他做出了極端的決定。故事通過對家庭成員心理的描寫，反映了當時社會環境下普通人的苦悶和掙扎。



正邪

這篇小說探討了社會中的正邪問題。主角是一個正直的人，他目睹了社會上許多不義之舉，感到憤怒和無力。他試圖通過自己的行動來改變現狀，但遭到了周圍人的排擠和嘲笑。故事通過對主角心理的描寫，表現了正義者在黑暗社會中的孤獨和堅持。



由大陸男監到台灣少棒

這是一篇報導性文章，講述了一位從大陸男監出來的人，在台灣參加少棒隊的故事。文章描述了他從一個被社會邊緣化的人，到在體育場上重新找到歸屬感和尊嚴的過程。文章通過對他的經歷的敘述，反映了當時台灣社會對刑滿釋放人員的態度和社會的進步。



這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。



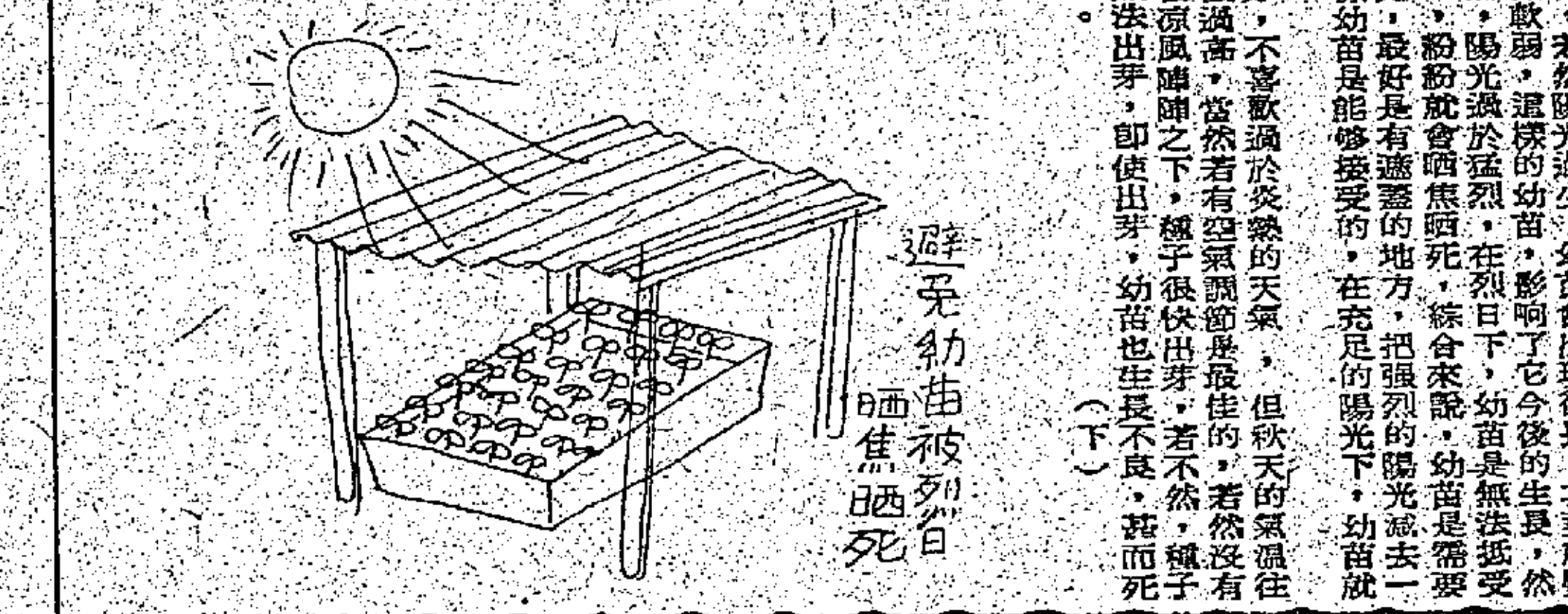
這篇小說講述了一位大漢英雄的故事。他具有高尚的品德和英勇的才華，在亂世中挺身而出，為正義而戰。故事通過對英雄生平的敘述，讚揚了忠義精神和愛國情懷。

這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。

這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。

這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。

這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。



這是一篇關於農業技術的文章，介紹了如何保護幼苗的方法。文章詳細列出了從選種到播種的各個環節的注意事項，旨在幫助農民提高產量。文章語言簡潔明了，易於理解。

這是一篇關於農業技術的文章，介紹了如何保護幼苗的方法。文章詳細列出了從選種到播種的各個環節的注意事項，旨在幫助農民提高產量。文章語言簡潔明了，易於理解。



這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。

這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。

這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。

這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。

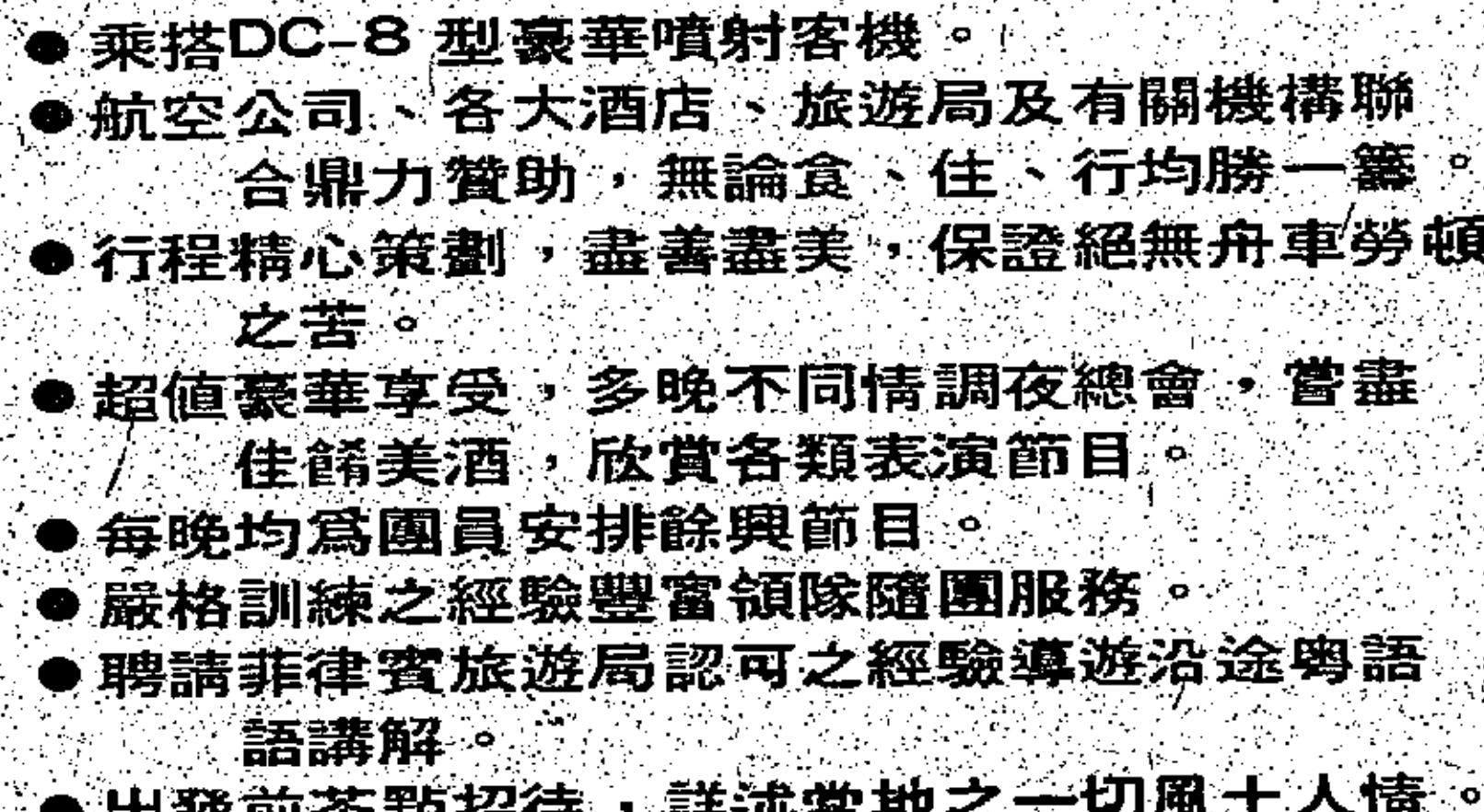
這篇小說描寫了村中人們的日常生活和閒話。通過對村民們的對話和行為的描寫，反映了當時農村社會的風俗習慣和人情世故。故事以幽默諷刺的筆調，揭露了村民們心中的種種矛盾和慾望。



富麗旅遊團

出發日期

11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28



- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一簣。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，當盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為國員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前恭點切待，詳盡安排一切關乎人情。

新世界 5-133448 3時
5-133419
假日 2-4時

香港德輔道中141號國際大廈2401室

廣州·七星岩·鼎湖 五天 \$599
日期：9月5-9, 8, 12, 15, 21, 22, 26, 29日 10月3, 7, 10, 13, 17
廣州·從化·西樵或星湖 七天 \$799
日期：10月11, 13, 20, 25, 28日 11月9, 10, 17, 24, 29日

桂林·從化·廣州 七天 \$1690
日期：9月6日, 10月23日, 11月17日
（以上各團由中國旅行社提供車馬費、飛機、船、港、廣州、
專人領隊、平安保險）

曼谷·芭達雅·曼谷 六天 \$1690 日期：8月24, 31日
芭達雅·清邁 七天 \$1850 9月7, 14, 21, 28日
（含宿、食、專人領隊、泰航燃油費贊助）

**東京·大阪三晚酒店十機票 專人 \$1980 天
單人 \$3380 出發**

永達 3-679161 至 4
3-660249 至 0
5-266791 至 4

泰國專線

清邁 曼谷/芭堤雅 七天高級豪華團	芭堤雅 (住三晚) / 曼谷 七天高級豪華團
連星期四 \$1750	每月五團 \$1650
桂河橋 泰國大城曼谷芭堤雅 七天高級豪華團	金泰國 清邁古樂大城曼谷 七天高級豪華團
每月五團 \$1650	連星期四 \$1850

曼谷/曼谷 924 號政府大樓八樓B二室
中環德輔道中24號德興樓八樓A38室

[illegible]


富諾 旅運有限公司

\$1390 七天台灣暑期渡假團
乘日航早機去晚機返
內陸轉往台灣，減少行事時間，台灣行程節目
特價者 \$1290 優待，週三、日出發
七天 \$1580 九天 \$1780

環島 阿里山、芝蘭城、**豪華團**
基隆、墾丁
內陸航線 台北—花蓮—台北
台北—花蓮—高雄—台北
早機去，晚機返，行程緊湊，節目豐富，通遊全省名勝，
特價者特價優待，週週六、日、一出發
專辦全台 \$140 快捷安當

德輔道中130號大生銀行大廈501室

喜樂旅遊 5-233181 5-233182 5-233183	台灣旅行社總匯		喜遊寶島名勝
	阿里山豪華團 九天 \$1830 八天 \$1720 七天 \$1630	溪頭豪華團 九天 \$1850 八天 \$1750 七天 \$1650	
	特別貢獻臺灣島 8天 \$1590 7天 \$1390 四天自由團 天天出發 \$780 參團免費代辦簽證		



利達

旅運有限公司

3-676882


3-685567

台灣環島七天豪華團	\$1650	<p>直接 專辦 辦理 代理 各地 及各地 特快 廉價 機票</p>
曼谷芭提雅六天豪華貴賓團	\$1750	
菲律賓(宿務)夏連娜七天豪華團	\$1480	
馬尼拉團十一天超級豪華團	\$3490	
韓國遊歷六天超級豪華團	\$2680	
日本(本州)七天豪華觀光團	\$3180	
夏威夷檀香山七天假期豪華團	\$3950	<p>(由駐安公司 駐台分公司 當一)</p>
美加西岸十六天豪華觀光團	\$8350	

★ 多謝利達士巴利而新世界中心地產大力的協助

航空公司鼎力贊助，飛機去，既機
逢週六、日、一出發。
直接主辦，獨立成團，專人領隊。

逢星期日出發
團期依期，絕不臨時更改
台北分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索章

 <h1>星晨旅遊</h1> <p>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1490</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、椰島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭強、渡假勝地、菲島文化村、海上賭博、百勝灘急流瀑布、每晚椰采夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏假假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。</p> <p>出發日期： 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日</p>	<p>曼谷、桂河橋、芭堤雅、七天超級團、團獨立、遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化區及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚已進帳、住假日及納萊大酒店。</p> <p>逢星期六、一出發 \$1690</p> <p>9月13,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29日、10月1,2,6,8,9,13,15</p>	<p>台灣七天特價豪華團、遍遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮、住宿高年華大飯店、日月潭飯店、專人領隊、日機出發。</p> <p>逢星期日、一依時出發，特價 \$1490。</p> <p>台灣九天阿里山豪華遊、逢星期六、有證減收100 \$1830</p>	<p>韓國四天超級豪華團、暢遊漢城名勝、民俗村、自然農園、板門店、華克山莊、賞試人參燉雞、住宿豪華大酒店、回程機票可停台北。</p> <p>逢星期日依時出發。</p> <p>特價 \$1790</p> <p>9月1,8,15,22,29日 10月6,13,20,27</p>	<p>阿里郎本州、特選七天豪華團、暢遊日本東京、名古屋、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪、行程輕鬆而緊湊、節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店、超值享受、專人領隊。行程包括奧加度、寶隆、日劇多晚夜總會。</p> <p>逢星期日五出發 \$3190</p> <p>9月7,14,21,28日</p>	<p>日航特選、14天美加豪華團、遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華籍領隊隨團出發。</p> <p>特價 \$7790</p> <p>出發日期： 9月29日 10月20日</p>
	<p>韓日七天豪華旅遊團、行程包括漢城、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、橫濱、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等、專人領隊、住宿豪華大酒店。</p> <p>逢星期六出發 \$3080</p> <p>9月1,8,15,22,29日 10月6,13,20,27日 11月3,10,17,24日</p>	<p>阿里郎日本九州、特選七天豪華遊、行程包括：鹿兒島、霧島溫泉、宮崎、櫻島活火山、長崎島、宜宿、別府、阿蘇火山、熊本、鹿島、福岡。逢星期日 \$3180</p> <p>9月9,16,23,30日 10月7,14,21,28日</p>	<p>馬尼拉十一天超級團、馬尼拉七超級團、暢遊棉城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝、住宿一流大酒店、專人領隊，依時出發。</p> <p>9月1,14,28日 10月12,20,26日 11月9,17,23日</p> <p>七天 \$2790 十一天 \$3490</p>	<p>新航星泰、七天豪華團、暢遊星加坡、聖陶沙島曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、多晚夜總會、住宿一流大酒店。</p> <p>特價 \$2399</p> <p>9月1,8,15,22,29日 10月6,13,20,27日 11月3,10,17,24日</p>	<p>新航加州假期、美國西岸十三天豪華觀光、美加西岸十三天豪華觀光、遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。</p> <p>9月20日 10月18日 特價 \$5590-\$7290</p>

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

152 322	507 580 648	907 993	1129 1185 1452	1608
165 166	508 581 650	908 994	1130 1186 1453	1610
167 168	509 582 651	909 995	1131 1187 1454	1612
169 170	510 583 652	910 996	1132 1188 1455	1614
171 172	511 584 653	911 997	1133 1189 1456	1616
173 174	512 585 654	912 998	1134 1190 1457	1618
175 176	513 586 655	913 999	1135 1191 1458	1620
177 178	514 587 656	914 1000	1136 1192 1459	1622
179 180	515 588 657	915 1001	1137 1193 1460	1624
181 182	516 589 658	916 1002	1138 1194 1461	1626
183 184	517 590 659	917 1003	1139 1195 1462	1628
185 186	518 591 660	918 1004	1140 1196 1463	1630
187 188	519 592 661	919 1005	1141 1197 1464	1632
189 190	520 593 662	920 1006	1142 1198 1465	1634
191 192	521 594 663	921 1007	1143 1199 1466	1636
193 194	522 595 664	922 1008	1144 1200 1467	1638
195 196	523 596 665	923 1009	1145 1201 1468	1640
197 198	524 597 666	924 1010	1146 1202 1469	1642
199 200	525 598 667	925 1011	1147 1203 1470	1644
201 202	526 599 668	926 1012	1148 1204 1471	1646
203 204	527 600 669	927 1013	1149 1205 1472	1648
205 206	528 601 670	928 1014	1150 1206 1473	1650
207 208	529 602 671	929 1015	1151 1207 1474	1652
209 210	530 603 672	930 1016	1152 1208 1475	1654
211 212	531 604 673	931 1017	1153 1209 1476	1656
213 214	532 605 674	932 1018	1154 1210 1477	1658
215 216	533 606 675	933 1019	1155 1211 1478	1660
217 218	534 607 676	934 1020	1156 1212 1479	1662
219 220	535 608 677	935 1021	1157 1213 1480	1664
221 222	536 609 678	936 1022	1158 1214 1481	1666
223 224	537 610 679	937 1023	1159 1215 1482	1668
225 226	538 611 680	938 1024	1160 1216 1483	1670
227 228	539 612 681	939 1025	1161 1217 1484	1672
229 230	540 613 682	940 1026	1162 1218 1485	1674
231 232	541 614 683	941 1027	1163 1219 1486	1676
233 234	542 615 684	942 1028	1164 1220 1487	1678
235 236	543 616 685	943 1029	1165 1221 1488	1680
237 238	544 617 686	944 1030	1166 1222 1489	1682
239 240	545 618 687	945 1031	1167 1223 1490	1684
241 242	546 619 688	946 1032	1168 1224 1491	1686
243 244	547 620 689	947 1033	1169 1225 1492	1688
245 246	548 621 690	948 1034	1170 1226 1493	1690
247 248	549 622 691	949 1035	1171 1227 1494	1692
249 250	550 623 692	950 1036	1172 1228 1495	1694
251 252	551 624 693	951 1037	1173 1229 1496	1696
253 254	552 625 694	952 1038	1174 1230 1497	1698
255 256	553 626 695	953 1039	1175 1231 1498	1700
257 258	554 627 696	954 1040	1176 1232 1499	1702
259 260	555 628 697	955 1041	1177 1233 1500	1704
261 262	556 629 698	956 1042	1178 1234 1501	1706
263 264	557 630 699	957 1043	1179 1235 1502	1708
265 266	558 631 700	958 1044	1180 1236 1503	1710
267 268	559 632 701	959 1045	1181 1237 1504	1712
269 270	560 633 702	960 1046	1182 1238 1505	1714
271 272	561 634 703	961 1047	1183 1239 1506	1716
273 274	562 635 704	962 1048	1184 1240 1507	1718
275 276	563 636 705	963 1049	1185 1241 1508	1720
277 278	564 637 706	964 1050	1186 1242 1509	1722
279 280	565 638 707	965 1051	1187 1243 1510	1724
281 282	566 639 708	966 1052	1188 1244 1511	1726
283 284	567 640 709	967 1053	1189 1245 1512	1728
285 286	568 641 710	968 1054	1190 1246 1513	1730
287 288	569 642 711	969 1055	1191 1247 1514	1732
289 290	570 643 712	970 1056	1192 1248 1515	1734
291 292	571 644 713	971 1057	1193 1249 1516	1736
293 294	572 645 714	972 1058	1194 1250 1517	1738
295 296	573 646 715	973 1059	1195 1251 1518	1740
297 298	574 647 716	974 1060	1196 1252 1519	1742
299 300	575 648 717	975 1061	1197 1253 1520	1744
301 302	576 649 718	976 1062	1198 1254 1521	1746
303 304	577 650 719	977 1063	1199 1255 1522	1748
305 306	578 651 720	978 1064	1200 1256 1523	1750
307 308	579 652 721	979 1065	1201 1257 1524	1752
309 310	580 653 722	980 1066	1202 1258 1525	1754
311 312	581 654 723	981 1067	1203 1259 1526	1756
313 314	582 655 724	982 1068	1204 1260 1527	1758
315 316	583 656 725	983 1069	1205 1261 1528	1760
317 318	584 657 726	984 1070	1206 1262 1529	1762
319 320	585 658 727	985 1071	1207 1263 1530	1764
321 322	586 659 728	986 1072	1208 1264 1531	1766
323 324	587 660 729	987 1073	1209 1265 1532	1768
325 326	588 661 730	988 1074	1210 1266 1533	1770
327 328	589 662 731	989 1075	1211 1267 1534	1772
329 330	590 663 732	990 1076	1212 1268 1535	1774
331 332	591 664 733	991 1077	1213 1269 1536	1776
333 334	592 665 734	992 1078	1214 1270 1537	1778
335 336	593 666 735	993 1079	1215 1271 1538	1780
337 338	594 667 736	994 1080	1216 1272 1539	1782
339 340	595 668 737	995 1081	1217 1273 1540	1784
341 342	596 669 738	996 1082	1218 1274 1541	1786
343 344	597 670 739	997 1083	1219 1275 1542	1788
345 346	598 671 740	998 1084	1220 1276 1543	1790
347 348	599 672 741	999 1085	1221 1277 1544	1792
349 350	600 673 742	1000 1086	1222 1278 1545	1794
351 352	601 674 743		1223 1279 1546	1796
353 354	602 675 744		1224 1280 1547	1798
355 356	603 676 745		1225 1281 1548	1800
357 358	604 677 746		1226 1282 1549	1802
359 360	605 678 747		1227 1283 1550	1804
361 362	606 679 748		1228 1284 1551	1806
363 364	607 680 749		1229 1285 1552	1808
365 366	608 681 750		1230 1286 1553	1810
367 368	609 682 751		1231 1287 1554	1812
369 370	610 683 752		1232 1288 1555	1814
371 372	611 684 753		1233 1289 1556	1816
373 374	612 685 754		1234 1290 1557	1818
375 376	613 686 755		1235 1291 1558	1820
377 378	614 687 756		1236 1292 1559	1822
379 380	615 688 757		1237 1293 1560	1824
381 382	616 689 758		1238 1294 1561	1826
383 384	617 690 759		1239 1295 1562	1828
385 386	618 691 760		1240 1296 1563	1830
387 388	619 692 761		1241 1297 1564	1832
389 390	620 693 762		1242 1298 1565	1834
391 392	621 694 763		1243 1299 1566	1836
393 394	622 695 764		1244 1300 1567	1838
395 396	623 696 765		1245 1301 1568	1840
397 398	624 697 766		1246 1302 1569	1842
399 400	625 698 767		1247 1303 1570	1844
401 402	626 699 768		1248 1304 1571	1846
403 404	627 700 769		1249 1305 1572	1848
405 406	628 701 770		1250 1306 1573	1850
407 408	629 702 771		1251 1307 1574	1852
409 410	630 703 772		1252 1308 1575	1854
411 412	631 704 773		1253 1309 1576	1856
413 414	632 705 774		1254 1310 1577	1858
415 416	633 706 775		1255 1311 1578	1860
417 418	634 707 776		1256 1312 1579	1862
419 420	635 708 777		1257 1313 1580	1864
421 422	636 709 778		1258 1314 1581	1866
423 424	637 710 779		1259 1315 1582	1868
425 426	638 711 780		1260 1316 1583	1870
427 428	639 712 781		1261 1317 1584	1872
429 430	640 713 782		1262 1318 1585	1874
431 432	641 714 783		1263 1319 1586	1876
433 434	642 715 784		1264 1320 1587	1878
435 436	643 716 785		1265 1321 1588	1880
437 438	644 717 786		1266 1322 1589	1882
439 440	645 718 787		1267 1323 1590	1884
441 442	646 719 788		1268 1324 1591	1886
443 444	647 720 789		1269 1325 1592	1888
445 446	648 721 790		1270 1326 1593	1890
447 448	649 722 791		1271 1327 1594	1892
449 450	650 723 792		1272 1328 1595	1894
451 452	651 724 793		1273 1329 1596	1896
453 454	652 725 794		1274 1330 1597	1898
455 456	653 726 795		1275 1331 1598	1900
457 458	654 727 796		1276 1332 1599	1902
459 460	655 728 797		1277 1333 1600	1904
461 462	656 729 798		1278 1334 1601	1906
463 464	657 730 799		1279 1335 1602	1908
465 466	658 731 800		1280 1336 1603	1910
467 468	659 732 801		1281 1337 1604	1912
469 470	660 733 802		1282 1338 1605	1914
471 472	661 734 803		1283 1339 1606	1916
473 474	662 735 804		1284 1340 1607	1918
475 476	663 736 805		1285 1341 1608	1920
477 478	664 737 806		1286 1342 1609	1922
479 480	665 738 807		1287 1343 1610	1924
481 482	666 739 808		1288 1344 1611	1926
483 484	667 740 809		1289 1345 1612	1928
485 486	668 741 810		1290 1346 1613	1930
487 488	669 742 811		1291 1347 1614	1932
489 490	670 743 812		1292 1348 1615	1934
491 492	671 744 813		1293 1349 1616	1936
493 494	672 745 814		1294 1350 1617	1938
495 496	673 746 815		1295 1351 1618	1940
497 498	674 747 816		1296 1352 1619	1942
499 500	675 748 817		1297 1353 1620	1944
501 502	676 749 818		1298 1354 1621	1946
503 504	677 750 819		1299 1355 1622	1948
505 506	678 751 820		1300 1356 1623	1950
507 508	679 752 821		1301 1357 1624	1952
509 510	680 753 822		1302 1358 1625	1954
511 512	681 754 823		1303 1359 1626	1956
513 514	682 755 824		1304 1360 1627	1958
515 516				

一地址：香港大馬路中環
 九龍太子道二一九號
 電話：①-019206-8
 報名：一前六晚六時半至九時。
 九月中開課：即日接受報名
 灣仔道469 號新光大廈1402B 發售考數理補習
 中心（數理酒樓樓上）電話：K 853872
 （國際酒樓對面）電話：3-312000
 一與國語陳國樞 四級
 四名文科陳智散 士、九同
 新習茶工
 界稱誠信
 七各科
 五科
 請小誠重
 電學發案
 時精

車汽
欄專賣買

招生

經驗教師教授各級文
成年入應用文寫作各
審法電大30196陳先
快活托兒院
政府註冊經驗護士主理
招日夜托均可灣仔軒
詩道333號四樓 工七
〇三五四

法・中英簿記・裁剪珠算
文・C1F國語・Toefl速成
班・商業全科・西班牙文

科語言書院

新與大廈三樓電 K-858440
興銀行大廈五樓 K-85936

維也納
藝術中心
招生
鋼琴 兒童
九龍太子道257號四樓
(咖啡屋樓上)

速成學校電954187
招生
專英
地址：道717一樓/旺角

面②二六五五九六
戲院直上聖保羅
畢昌大廈②樓娛
中環忌連拿利一號

風音樂之家

——梁日昭主理——

結電喇歌 鼓長琵琶
他琴叭唱 笛瑟子胡
個別組別歌唱皆有機會成

力美學院 冷氣調溫
K 67376
每月30
特設中學
高強增進
器械健身
動盪身
立偉大區三樓佐敦道

文專科
業管理

學校

電報 IBM 電腦
字機・新式 Telex 機及打

中道會所辦我初
 華基督教青年會
 上上課時間：逢
 上(八時至九時半)
 開課日期：九月
 情願者請來
 電話：319111
 電燒

打 蘭 一 晚 詳 808
 中 華 基 督 教 年 會 宣 講 團
 老 道 士 會 所 辦 理
 開 課 日 期 九 月 三 日
 上 課 時 間 晚 上 七 時 至 七 時 半
 詳 情 電 話 K319111-1
 音 樂 基 礎

龍加

樓二號九五一街地嶺新

香港教育司署註冊

理 補 文

080年F.5會考數理化英文
及格組、良好組、優異組
小學F.1至F.7數理化英

理英數
H克教聘校
之通專氏學

夜冷製衣周

官塘偉業街一七九號三

現貨平沽

大批中國石膏吊
手工油漆、適合
型鋼裝飾等用途。

成今証據・有恩即
 成 ⑥—437443 黃治